Vol. 31 No. 8942 Tuesday October 6 1936 **TAIRIKU NIPPO** 昭和十一年十月六日（火曜日）第八千九百四十二號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ケ月七拾五仙
六ケ月四弗貳拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東コルドバ街二一五
電話ダ五五三

日本の郵便料金 愈々明年度から値上

書狀三錢が四錢に葉書は二錢に

增收が千五百餘萬圓

東京六日―遞信省では財政難の緩和と各種郵便料金を明年度から次の如く値上げする事に決した

へ書狀（現行三錢を四錢へ葉書（現行一錢五厘を二錢へ其の他第三種、四種、五種も夫々之に均衡を保つべく値上げするが其の代り重量を增加する〈第三種の中特定外は付し、日刊新聞は文化向上の爲め除外して値上げせず

今回の値上げに依る增收は千五百餘萬圓、一般會計への繰入額は最高五百萬圓を限度とし殘る千萬圓で多年の懸案たる郵便從業員の待遇改善と通信事業の擴充並びにサービス改善に充當する

札幌の宿舍で五閣僚が會合

廣田首相と意見交換

札幌六日―廣田首相は六日觀兵式及び賜饌終了後午後六時より宿舍に寺内陸相、前田鐵相、潮内相、小川商相、林法相五閣僚を招致し先づ首相より日支問題の經過並に對國民政府の對支根本方針に關し詳細なる說明をなし諒解を求め更に明年度豫算、電力統制、稅制整理及び行政機構改革等大演習後に具體化する各種重要問題に就て種々意見の交換を行つた

◇

東京六日―陸軍特別大演習は五日を以て終了、六日の觀兵式及び賜饌も滯りなく終了を告げたので隨行中の廣田首相は七日札幌發歸京の途に就き高田鐵相は九日

前田鐵相は十三日、平生文相、林法相は十三日夫々歸京の豫定である、一方潮内相は中なり小川商相も六日歸京した、斯くて大演習終了後まで解決を延ばされてゐた諸重要懸案も各閣僚の歸京を俟つて愈本格的工作が進められる事となつた

知事其他の異動

今森山形縣知事の東北興業株式會社總裁就任に伴ふ後任知事其他の異動は六日次の如く決定七日發令される

内務書記官（土木局河川課長） 井 [illegible]
任山形縣知事

内務書記官（土木局道路課長） 新居善太郎
命土木局河川課長

山形縣知事 金森太郎
依願免本官

大演習の最後を飾る大觀兵式

北海道未曾有の盛儀

札幌六日―昭和十一年度陸軍特別大演習の最後を飾る大觀兵式は六日札幌飛行場に於いて畏くも大元帥陛下の親臨を仰ぎ最も嚴かに擧行された、此の日大元帥陛下には午前八時四十五分大本營を御出門、喇叭「君が代」の奏樂裡に式場着御、諸兵指揮官下元中將の奏上の後御閲兵開始、大元帥陛下には中なる御愛馬「白雪」に召されて將兵三萬五千の堂々たる分列式を親しく閲せられた、斯くて北海道未曾有の盛儀は滯りなく終り大機御麗しく還幸あらせられた

◇

札幌六日―大元帥陛下には午前十一時五十五分再び大本營を御出門、北海道廳大饗宴に於ける賜饌場に親臨、文武官約三千八百名に對し賜饌、畏くも君民相樂の御盛宴が催されたが更に御憩ひの御間もあらせられず午後より第二次地方行幸に移らせられた

商工次官が更迭

吉野商工次官の東北興業會社總裁就任に伴ふ後任は七日次の如く正式に發令を見る事となつた

特許局長官 竹内可吉
任商工次官

商工次官 吉野信次
依願免本官

シガーライター 米國輸入を許可

東京六日―六日外務省着電、齋藤大使よりの公電に依れば米國關稅委員會は日本製シガー・ライターの米國輸入が特許權侵害に依る不正競爭を招致するとの理由から昨年三月七日以來輸入假禁止令を公布實施し今日に至つてゐたが同委員會はその後の調査の結果同品の輸入に依り實際に損害を被るべき國内産業が現存せぬ事が明らかとなつた爲ルーズベルト大統領は九月三十日限り右禁止令を廢した旨公表した

三菱の化學工業

三菱が化學工業界進出の第一歩として昭和九年三菱工業及び旭ガラスの共同出資に依り資本金五百萬圓で設立した日本化學工業株式會社は從來コークス製造並に副産物から染料を生産してゐたが、來る十二月一日を期し一躍三千萬圓に增資半額拂込を決行して事業の擴充を行ひ從來の合成染料及び肥料醫藥製造に進出して化學工業の綜合的多角經營を行ひドイツの化學工業を目標した積極的活動を開始する事になつた

果しなく支那の…… 歐米派の策動は續く

又も聯盟に誇張的提訴準備

東京六日―蔣―川越の日支直接交涉を前にして各部々内に於ける歐米派の動き、張學良、馮玉祥の聯絡、宣傳等に關する情報は頻々として我が方に入りつゝある、即ち外にあつては國際聯盟に對する誇張的提訴の準備をなし、もしやジュネーブに於ける支那代表顧維鈞に密令され、内にあつては王寵惠等を中心とする一派が歐米筋と聯絡を執りつゝ蔣―川越會談を決裂せしめんと謀り又最近蔣政權下にあつて不調を傳へられる張學良は馮玉祥と結托し北支に策動しつゝあり今回の蔣―川越會見を目前に控へ共産黨に手を廻し排日救國の激越なる煽動を開始したと傳へられる、一方中國共産黨は從來の方針から人民戰線の戰術に轉向、抗日戰線の擴大強化に狂奔しつゝある情勢で此の動きは十月十日の双十節を中心として一段と深化しつゝあり且つ同日前後には桑島東亞局長の南京入りあり川越―蔣の直接交涉を繞り各種の暗躍策動が演ぜられる危險性が全支に潜在するので我が當局は豫め南京政府に警告を發する一方出先と協力、排日テロの再發に對し嚴重な自衞的警備手段を講ずる事となつた

桑島局長南京入

南京六日―桑島東亞局長は六日午前七時半上海より飛行機で來京直に大使官邸の川越大使を訪問し本省の重要訓令を傳達、現地の情勢を聽取の上種々協議した

ソ聯の暴擧

我が食料船を不法にも拿捕

東京六日―北滿國境黑龍江沿岸漠河（興安東省）の北滿金鑛局では黑龍江沿岸にあるノロホハタ金鑛に對し法月末神原、松井兩邦人並びに滿人三名より成る食料品輸送隊を派遣したる所ボクロフ河下流の地點でソ聯官憲に拿捕されるに至つたが、同金鑛には約三百名の坑夫が居り、右食糧が到達しなければ餓死する外はない狀態にあるので我出先官憲よりソ聯官憲に交涉中だが併し右交涉では何れも要領を得ぬので滿洲國ソ聯代理大使は二日カズロフスキー極東部長と會見し三百名の人命救助の意味から至急輸送隊の釋放方を交涉した然しソ聯側では直ぐ釋放の模樣なく一方ノロホハタ金鑛では食糧が漸次缺乏しつゝある模樣なので外務當局は更に至急釋放方を交涉せしめる方針である

無水酒精工業

『燃料國策』の見地から國營

民間事業を買收する

東京六日―燃料國策の見地から無水アルコール工業の確立に就て政府に於ては大體方針を決定してゐたが、此程日滿實業家團はドイツ人の發明になる木材より無水アルコール製造に關する特許權を約四百萬圓で讓り受けその製造開始に就き準備を進めてゐた所政府部内に於て右特許權は國策上國家が買上げ國營とすべきであるとの論が擡頭、陸海軍、大藏、商工各省間に於て協議の結果東洋拓殖をして之を代行せしめる事に方針が決定した、依つて東拓では目下右特許權所有の實業家團と買收折衝中であるが交涉成立の上は資本金千萬圓内外の會社を設立して右パテントを保有せしめ滿洲、朝鮮、臺灣、南洋諸地方に於て既存の關係會社又は會社を新設して夫々パテントを貸與し、木材、蘆、高粱（滿洲、朝鮮）甘藷（臺灣、南洋）等を原料に無水アルコールを製造せしめる方針の下に着々計畫中

◇…大陸風景

廣田首相北海道で五相會議、國策大演習の小手調べ

……△……

國策地圖を按じつゝ最後の障碍物突破を試みつゝあり

……△……

スワンソン米海軍長官米國海軍御勝手の權利を振り廻す

……△……

左右兩黨對立至る所で激化、水と油は遂に融けず

……△……

以心傳心、滿洲國も燃料問題に乘り出す、持つべきは友か

……△……

イタリー平價切下げ、エチオピア征服のム首相も財政の火の車には豪語の代りに悲鳴を揚げるのみ

スペイン首都の殘虐な死刑團

多い日は八十名殺す

ヘンデイ（フランス國境）六日―マドリッド市から避難して來た者の話に依るとマドリッド市内の「死刑團」の手に依つて殺された上中階級の市民は既に三千名以上を超え、多い日には八十名からの大量死刑が行はれてゐると

◇

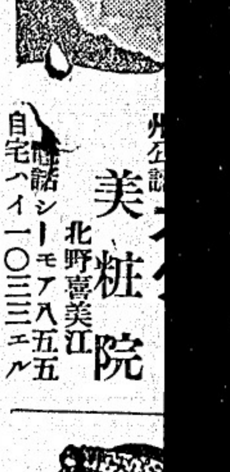
スペイン革命軍飛行機三十臺は本日マドリッドを空襲、又ザラゴザ附近に於いても政府軍は革命軍に攻擊され政府軍四百名は戰死したと傳へられる、更に革命軍側では革命軍飛行機は昨日マドリッドを襲ひ市中にある軍需品工廠を破壞したと放送してゐる

紙はり
パウエル街三四六
電話シー九〇四ネル
小林（證明書持）

ピーシー州公認
渡邊琴子
電話シー七六八〇アール
廿數年の經驗を持つ

富士美容院
モーラー美容專門學校出身
矢部しげ子
電話ハイランド四九八一エル

州公認
美粧院
北野喜美江
電話シーモア八五五五
自宅ハイ一〇三三エル



ビーシー州公認美容師
晩市西第五街一五二七
グランビルより半ブロック西
サンビューテーパーラー
池田照子
電話ベビュー八七五〇アール

PENNIES PRODUCE POUNDS

御家庭用
◎貯金箱（ホームバンク）
塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず貯めますと知らず〳〵いつのまにか大きな金高となります
一弗御預けになればどなたにでも御貸し致します
充分此貯金箱を御利用下さい
晩香坡市パウエル街三九八
日加信託貯蓄會社
電話ダグラス 四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P.O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express
Moneyorder
販賣代理店
横濱正金爲替
郵便爲替
送金手數料取扱

和洋食料雜貨精米
新西院市
西口商店
電話賣店六壹一壹八八五
自宅九〇九エッキス

樂に早く
巻ける事を御希望なら
最上の定評ある
シャンテクラー
シガレット紙
必ず御使用下さい
必ず御滿足出來ます

Chanteeler
CIGARETTE PAPERS

シャンテクラー
シガレット紙を御使用あれ
倍大自動式ブック型
一包僅か五仙

SUN LIFE OF CANADA
加奈陀サン生命保險會社
朝起キ 何時ト見ヘネド 積ム黃金
青年の方は
僅か一日七仙の節約で 二十才前後の方は 年一回掛の 略式拾弗内外で 壹千弗の 貯蓄保險 が得られます
中年の方は
安い掛金を 御希望の方は 卅五年掛の 養老貯蓄保險 に 又は 終身保險 に
老年の方は
掛金が 割安 で 七十五才。乃至 八十才迄の方も 保險に 御加入出來ます
300 E. Cordova St., Vancouver, B.C.
電話ダグラス五五九九 及 四六九七アール
塵モ積モレバ 山トナル
加奈陀サン保險の英斷を見よ
中野保險

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
▲預金▼
總ての銀行取引には當ローヤル銀行をお決め下さる樣お願ひ致します、當行では皆樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信して居ります
▲送金▼
多數の日本内地銀行と取引して居ります當行では日本送金相場を非常に勉強して居ります事は既に皆樣の御承知の事と存じます
當行には日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方で日本文の手紙で諸用を足する事が出來ます
▽總資産 七億弗
▽資金及積立金 七千一百萬弗
ローヤル銀行
メーン街及びヘスチング街角

The
Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
◎資本金 壹億圓
◎積立金 壹億參千九拾萬圓
横濱正金銀行 シアトル支店
○郷里送金―無手數料ニテ日本内地、滿鮮、其他ヘ迅速且ツ確實ニ送金致シマス
○普通送金―送金手形或ハ電信爲替ハ世界各地向取組
○圓貨定期爲替手形―利息、六ケ月以上年三分三厘
○米貨定期預金―弊行桑港支店ニ御取次致シマス 期間ハ一ケ月以上一ケ年迄 利息ハ弊店御取次ノ日ヨリ附ケマス

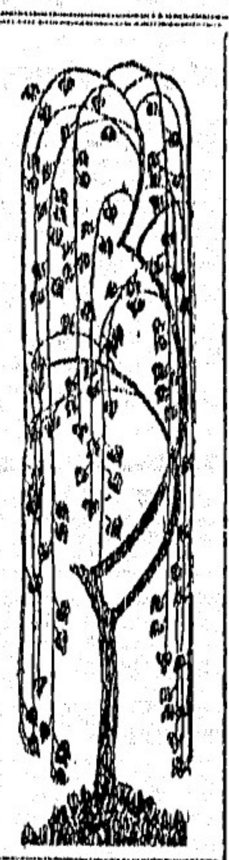
THE SUMITOMO BANK
OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステブストン、ニユウエストミンスター、マーポール、ラドナーカム、バランド、ヴイクトリア等
シアトル住友銀行
米金預金
弗定期預金 六ケ月以上年二分五厘
弗特別定期（十年貯替不要）年二分五厘
弗貯蓄預金 年二分三厘
弗月掛貯金 年二分五厘
小切手勘定 無利息
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年三分三厘

貯蓄
預金者に生命保險を附し貯金に年四分五厘の配當を保證する他に類のない貯蓄預金を御勸め致します
晩市シーモア街五二五 電話シーモア六一八八
ヨークシャー貯蓄貸附組合
日本人部總代理 パウエル街二四三 平松儀作
電話ツリニティー八一七 鈴木恭己

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街八九六
電話ツリニティー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

紙類及文房具卸商
晩市及ヴイクトリア
スミスデビッドソンエンドライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED



日本文字の厄介な讀み方（一）

玉條子

景色の地方で、地名のちよいと難解と見做すべきは（地理的區域は略）

△赤海——アカバイ（今は靜岡）
△名生定——メロツダ
△色麻——シカマ
△定川——ジヨウガハ
△寒風澤——サブサハ
△十八成——クグナリ
△鰯崎——ヌサツヤ
△狼河原——オヽイヌカハラ
△米谷町——マイヤマチ

◇

△エピソード（質問）客、車夫に向ひ、「君、米谷町かネ」車夫「マイヤでございます」客「左米川村かネ」車夫「イヽエ、日米川村でございます」車夫の方正し

△笑話——昔の巡査、米屋の小僧に向ひ「おいコラ、店前を散らしておいてはいかんじやないか、掃いたらどうか」小僧ぬからず「ハイ、手前ではハクマイを行商してあります」巡査「いやソレはハクベイと讀むのだ、掃け〳〵」どちらも難讀

◇

苗字で難解なものは「東海林。シヨウジ」「鵆。シギ」「三枝。サイグサ」等は大方の人は知つてゐるが「明日。ミヨウガ」「百能。ベゼ」「百々。ドド」「忍。オシ」「鵆川。ヤカガハ」「母衣地。ホロサ」「萬代。モツ」是れは近隣の人は「モツ」といふ樣だが、筆者は吉書に據り「モツ」と書く。難訓ではないが、一寸珍らしいのは「火畑」「代木」「貝」「右衣」等であらう。「夜川。オヒカハ」同音「腰。ストツ」を、東京、横濱邊の人たちが「オッピ川さん」「シュトッさん」と呼んで、こちらから教へても信じない。たとへば神仙人士の「合城。カナグスリ」等を皆さん任せに「シロ」と讀まるゝのは、却て結構ですと云はるゝ如く、追々多數任せになるかも知れない。

◇

地名の「熱海」は、草子の「アツミ」であるが、當時の「金槐和歌集」には「アタミ」をみんなアツミと詠んでゐること、大方御覽の通りである。われは、鎌倉時代には「アツミ」と呼んだのか、それとも既に「アタミ」であつても和歌では古語を好んだのかしら。こんな類例は筆者の知つてゐる分ばかりでも列擧し盡せぬことだ。加奈陀で逢ふた人の奇姓といつたら、和歌山縣の人で「打垣内。ウチカイト」などは難訓の骨頂であらうか。お名前では、オカナガン地方に居られる「汲。ツトム」君などは常識もの一である。同君は既に歸國されたかして、新聞などでも久しく名前を見ない。

◇

オカナガン序に、故伊藤珍太氏のお名前は、南北生氏さへ讀み煩ふたと書かれてゐる。私が會ふた頃は、草子ばかりを呼んで、名前の讀み方は旨く伺はなかつた。「道成寺現在蛇鱗」といふ淨瑠璃に「ヤスヨシ（安珍）といふ俗名をその儘、アンチン坊と俗名にした」とあつたのを想ひ出して「ワイ伊藤」は「ヨシフト」でもあるかと思ふて居たのであつた。

——つゞく

疵を病みて

菅原 梅陰

籠んでいぶせく病む室に秋の蝿

＋

見舞人病む室に挿す萩の花

＋

秋陽さら〳〵玻璃戸の滲みあり
わりと

＋

ちんばひいて看護婦見たり隣客が
庭隅

＋

ダリヤさして病む獨房を掃き手
傳はる

たそがれの風景

内田 一作

ニハトリは
あやしくも叫びつゝ　かつ〳〵
と庭の麥など食みゐる

ヒヨコを連れしメンドリの聲い
よ〳〵忙しく、
この寂しさにうろたへたる音が
すらも助ますなど

ニハトリは
この夜のあらしを知れるや

◇

アンヌカの方から
山や訪れし風かそなたか
さや〳〵と搖るは楓の梢
ハツ、ハツと落下するその葉は
あの夏の日には綠色にてありし
か
また訪れる夏の夜などは
ヒタ〳〵踊るそなたであるか

◇

この日の太陽は
夕べの空をあか〳〵と染めなし
山や遊るなき永久の國に入れり
今は東の空とて暗黑なり
月のなく　星も見ねざる
この夜の暗さは、なんの暗さぞ
そう〳〵とすさぶ風など……
あはれ闇の夜はきみが涙も見ね
すなりぬ

牛

牛、牛はよし
今日も九月の野邊へ
のそ〳〵と歩みつ
此處は
フレザーの濁流あり
タコマ富士のある
その大空の方へ、
もう……もう……と啼くなど
牛、牛はよし
わが心野にあり
牛の如ふて〳〵しければ

——一九三六・九月

SWEET CAPORAL
MILD & EXTRA FINE
CIGARETTE TOBACCO
Kinney Bros

全く氣持よく卷けるシガレット

何時嗜めても何處で手にしても何千本お卷きになつても
其の優秀な品質に少しも變りのない
スウヰートキヤポラルシガレット煙草
此芳香清快な　ヴアジニアシガレット　を御試用なつて
其の本當の味ひを御經驗下さい
シャンテクラー又はヅォグュー
シガレット紙を御使ひ下さい

SWEET CAPORAL
Cigarette Tobacco
Imperial Tobacco Company of Canada, Ltd.

「米は米屋へ」
▲ハクマイ印　百斤入
▲ヤル特印　同
▲方を白米　同
東ヘスチングス街六四九
電話ハイランド八八九エル
現金で安く買へる店

視力檢定
眼鏡調製
ヘスチングス街記念會館前

▲左官業
從來日本に於て左官業の經驗を有する
カルシマイン、ペンタぬり、タイル張り、煉瓦つみ、壁落、チムネ修繕は多少に拘らず致します
日本式（長州風呂）の釜も近頃

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wn.

郵船案內

（船名）	（入港）	（出帆）
日枝丸		十月十五日
平安丸	十月十九日	十月卅一日
氷川丸	十一月四日	十一月十八日
日枝丸	十一月廿三日	十二月五日
平安丸	十二月十四日	十二月廿六日

○横濱行三等片道　六〇弗　神戶行六二弗
日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市　B. W. Greer & Son Ltd.
美市　Great Northern Railway

Monarch Life Assurance Co.
一、非常の場合家族を救援
一、壯年時に事業の援助
一、子弟の教育完成
一、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社　晩香坡市ローヂャスビルデング內八〇一―九
日本人部代理　後藤金平
電話事務所シーモア四七四一
自宅ハイランド七七〇ワイ

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパ類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具色々卸賣
ワター街一六〇
晩香坡パシフイック・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社ツリニチー六三三
自宅シーモア五三四一エキス

御案內

カニ	一鑵	二五
鮑	同	二五
鰻	二鑵	二五
鮪大平煮	一鑵	一〇
鯖照燒	同	一〇
封じ梅	一瓶	三〇―三五
丸干鰯	特價　一斤	一〇
櫻干鰯	一包	二〇
新磯若芽	半斤入	一〇
新干若芽	同　一包	二五

良品廉價の
前川商店
晩市パウエル街三六九
電話シー五二一八…五二一九

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル及ダラー汽船會社
日本行三等片道五五弗
船名　出帆日
（プレシデント）ジャクソン　十月十日
（ライナース）マツキンレー　十月廿四日
グラント　十一月七日
美府行テケツ無料遞呈、美味日本食、各船共日本人料理人及給仕がゐます美港着地より本船行タキシー及荷物運搬等無料　出帆日（午前十時半）晩市を出發すれば間に合ひます　詳細は左記へ
不在中はシー三七八八　日本人船客係　高橋保一
パウエル街三九六ホテルウォールドーフ一〇五番
電話シーモア六三三五エル

荷物運搬は凡て確實
親切
勉强で好評な
運送社へ
晩市パウエル街四六二
電話ハイ一五六六

高等　南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坡市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話ダグラス　二八九九

▲鶴龜印白味噌（特等 秘切）特約一手販賣
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

▲ラヂオ修繕▼
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▼チューブは無料にて試驗いたします
晩市パウエル街二一三
速水繁雄
電話シーモア四壹貳壹
住宅ハイランド一八〇六

ペーント釣道具
其他金物類一切大勉强
晩市メーン街二〇八
ビー・シー金物店
電話ダグラス五五三六

晩香坡市パウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

記錄的快速力
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

巨船	排水噸	總噸數
ジャパン號	三九〇〇〇	二六〇〇〇
カナダ號	同　三三三〇〇	同　二一五〇〇
エシア號	同　二五二〇〇	同　一六八〇〇
ロシヤ號	同　二五二〇〇	同　一六八〇〇

今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます

便利
三等の待遇は特に注意して居ります　船室は各船共最上の場所を選び清潔です寢臺はスプリング附マトレスです　日本食の用意があります　各船共日本人が乘組んで居ります　沙市より同賃金で連絡切符差上ます

出帆表
エシア　十月三日
×カナダ　十月十七日
ロシア　十月卅一日
×ジャパン　十一月十四日
×は、ホノルル寄港

安全
何れも太平洋上の巨船で丘の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です　少し位の時化（シケ）ではビクとも致しませんで婦人子供の旅行に特に安全です

……詳細は下記へ照會願ひます……
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

白味噌清酢
天
糀納豆製造元
大樽　五十斤　小樽　十二斤
中樽　廿四斤　入味噌箱
龜甲天醬油
直輸入元
パウエル街三四一
天野兄弟商會
電話ハイ五五二六

男女衣類一切
パウエル街三三九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

ゴーア街貳貳貳
皆樣の名畑運送社
薪石炭販賣
電話シーモア一〇八九
宮本

雨が多くなる　しつかり身體を養ひませう
錠劑わかもと　特價　一、二〇…三、五〇
養命酒　特價　二、五〇　三、五〇
救心　定價　二、〇〇
理研マグ　特價　一、〇〇
セネガシロップ（セネガ合利別）
アップル　一箱　並　一、九五　上　一、七五
ホージ茶　一斤入　四〇
酒粕　日本物　四斤　一、二五
揚油　六〇　一、二五
封じ梅（南部）　一瓶　一、三〇
晩市パウエル街四六九
ユニオン魚店
電話ハイ三三五一三六
大人子供向　ラバブーツ
毛糸　藤ト印　販賣

◇母さん方氣をつけて下さい◇

片言を敎へると吃音になり易い

幼稚園から小學校へかけて最も多く發生する

吃りの少年が自分の習癖を愧ぢ、また仲間から嘲けれるのを苦にする餘り、時に自暴自棄となり自殺したりする事があるものですが、それ程までにならないまでも、すべての吃音者は自らを卑下し、周圍から逃れ孤獨を愛する傾向が多かれ少かれもつもので、日常生活において、常人の想像も及ばぬ苦しみを嘗めてゐるのが一般です。

吃音とは何か？

吃音は勿論病氣ではありません、謂はゞ言語上の機能障害に罹り、正しい發音法を知らぬのです。これを生理的にみれば、發音に必要な呼吸運動と、聲帶の開閉調節運動とが一致して進まぬことから起り、また心理的にみれば、自分は吃るんだといふ自覺が發音に對する自信を無くさせるため、言葉を發するにはどうしたつて息を咽喉に通はせねばならぬのに、自ら閉ぢた儘言葉を發しようと焦せるのです。

吃りの原因と年齡

吃りの直接の動機は八〇パーセントまでが人眞似で、他は高い所から落ちたとか、水に溺れんとしたとかの驚愕や咽喉病、熱病等の例、麻疹等の病後に起ります、發生する時期は學齡前即ち幼稚園時代及び小學校在學時代が最も多く吃音者が一人でも學友の中にゐると興味につられて眞似をしてゐる中にふとした拍子から眞面目に物をいふべきときに吃り、それが自然となつて遂に吃りの習慣をつくるに至るのです。また幼少の頃餘り母親などが子供特有の片ことばかりを敎へこむのは先になつて吃音の習慣を作る原因ともなりますので、なるべく正しい言葉をゆつくりと發音させるやうに敎へるべきです。

吃りの矯正法

吃音者は身體的には多く虛弱で性質も小心、短氣であります。それゆゑ吃りを豫防するには先づ愛兒の身體を丈夫にし、心持を明るく大きくしてやると共に兩親が正しい發音法をゆつくりと叱らず笑はず根氣よく敎へてやる事です、尙ほ現在東京市だけで吃音兒童は五千人餘もあり、益々增加の傾向があります。（東京市吃音矯正學級主任訓導　小林正直氏）

銃劍を執るスペイン娘子軍

娘子軍の參加は＝却つて戰爭をより＝『殘忍』にした

在アントワープ＝武林文子

（一）

世界の踊の女王、アルヘンティーナが、あわたゞしく、スペインの國境に近いバイヨンヌで、その明星の存在を天國へ歸した。その哀しい死を傳へる七月廿日の全世界の新聞は同時にモロッコから起つた全スペインに押し寄せんとするスペイン右翼革命、即ち千九百卅六年のスペイン內亂を發表した。スペインを代表するアルヘンティーナの死と、スペインの革命！そこに何らかの奇しき因緣があるやうで、私には既に不可思議な氣がした。魂を天國へ歸した踊の女神は、その哀しい骸を懷しい祖國の地に移すこともならず、いま猶柩は、バイヨンヌの教會に置かれてゐる。

◇

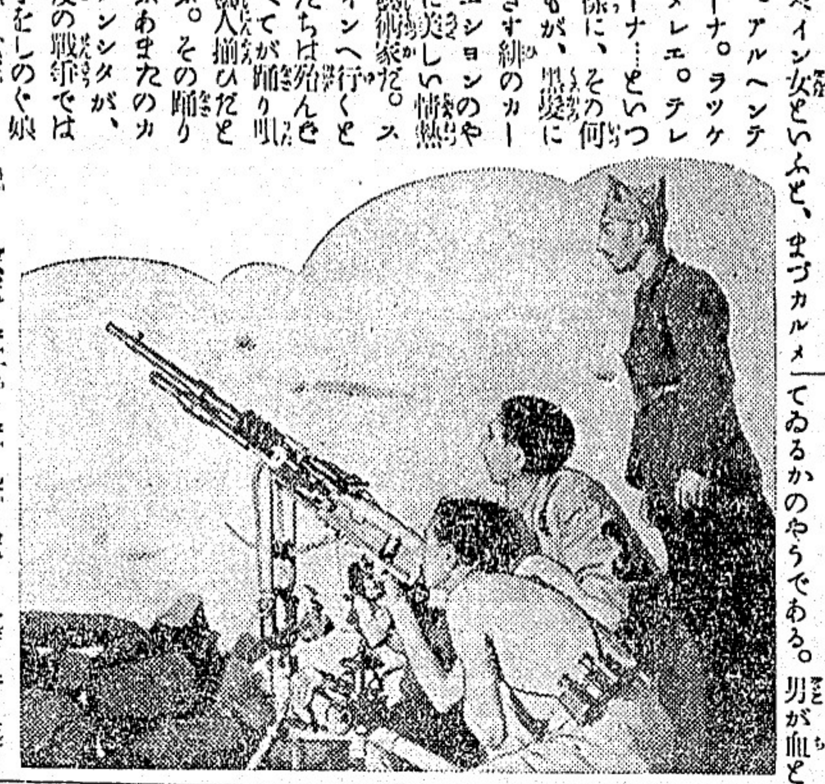
スペイン女といふと、まづカルメン。アルヘンティーナ。ラツケルメレエ。テレジーナ…といつた樣に、その何れもが、黑髮にかざす緋のカーネエションのやうに美しい情熱の藝術家だ。スペインへ行くと娘たちは殆んどすべてが踊り唄ふ藝人揃ひだといふ。その踊り唄ふあまたのカルメンシタが、今度の戰爭では男子をしのぐ娘子軍を編成して、盛んに前戰に戰つてゐる。

◇

彼女等の情熱は、踊も唄も黑髮の紅いカーネエションも蹴とばして、兵隊帽をかぶり、カーネエションの花の代りに鐵砲を肩に、馴れない手つきで一生懸命鐵砲打ちを習つてゐる。これはヨーロツパの人々に取つても非常な驚異で、一體彼女等の抗劍がどの程度で、如何なる覺悟のもとに、如何なる組織で、彼女等が活躍してゐるかといふことを、皆知りたがつてゐる。で、戰地にあるフランスの一記者は、各地の娘子軍並にその本部を訪れて次のやうな情報及び觀察をもたらした—。

◇

「今度のスペイン戰爭は、一面女の戰爭だ。双方の女同士が大した意氣込みだ。即ち第一線の塹壕のなか、政府の參謀本部、それからアナーキスト同盟の政治的會合等に、全部婦人が加はつてゐるのを見る。が正直なところ、娘子軍が第一線に立ち混つてゐるといふて血で戰ふ第一線に、女が立ち混つてそれを目擊するさへ既に無益であるのに、女それ自身が戰はうといふのは、全く無益な行動だと云ふの外はない」（つゞく）（寫眞は叛軍の飛行機に機關銃を撃つ政府軍の一女兵士）



ハリーウッドの喜劇王「ハロルド・ロイド」の家庭—左からペギー、ハロルド・ジュニアー、ハロルド・ロイド、グロリーア、ミセス・ロイド

◇笑話◇

人助け

妻「貴男が一生涯の中で一番善い事をしたのは何ですか聞かして頂戴ね」

夫「お前が一生オールド・ミスで終らねばならぬのを助けてやつた事サ」

妻「………」

結婚と相性

岡本かの子

結婚のシーズンが近づいて來て婚儀の服裝調度の廣告等もちらほら目につく。女性に取つておろそかならぬこゝ一、二ケ月である。

◇

それに就ていま考へることは、結婚と男女の相性といふことである。水性とか火性とかいふものを生れ月日によつて人間が決定的に聚け、それによつて性の合ふ、合はぬが岐れるといふ昔からの九星五行の說や、或は指紋とか、血液の型によつて相性を鑑定する近頃の新說や、その信ずる信じないは人々の勝手として、私がこゝに言ひたいのは、人間を性の基準から簡單に男性女性と二つに分けるのはアダム、イヴ時代の傳說上の區別で現代に生きる男女は、さう簡單に片付けられないといふことである。もつとも近頃では中性的の女性だとか、女性的男性とか、やゝ吟味がこまかくなつて來たけれども、そして精神分析學が說くほど極端でないにしても實際の男女にはいろいろ種類が多いのである。

◇

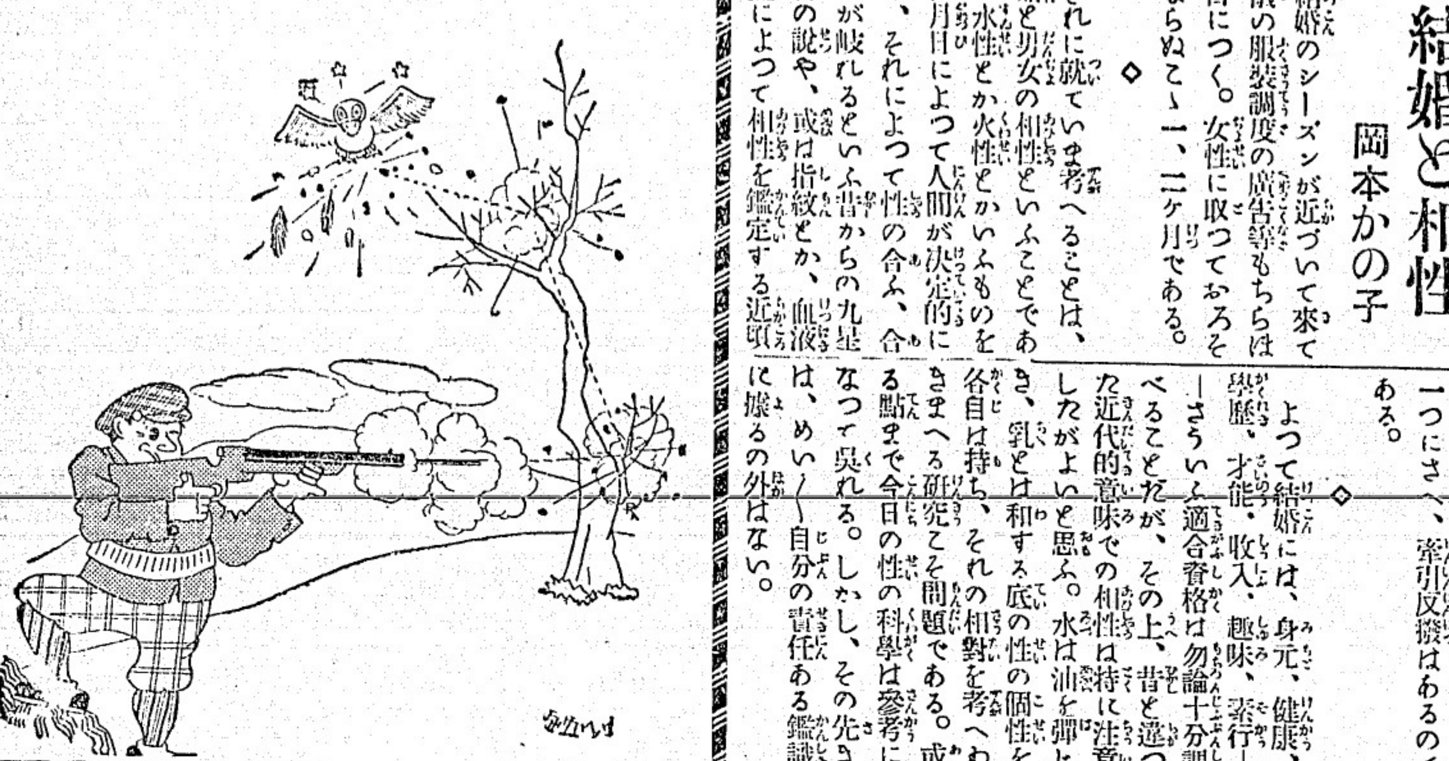
體力精神力のポテンシアルから言つても、夫が活躍するほど妻はヒステリックになり、病床に親しむなどといふよくある例は、必ずしも夫の逃れ勝ちな愛情に對する嫉妬からでなく性の合はない夫の生命力が無意識に妻の生命力を壓迫するからである。こまかいことを言へば、各自が持つ人間の體臭一つにさへ、牽引反撥はあるのである。

◇

よつて結婚には、身元、健康、學歷、才能、收入、趣味、素行—さういふ適合資格は勿論十分調べることだが、その上、昔と違つた近代的意味での相性は特に注意したがよいと思ふ。水は油を彈き、乳とは和する底の性の個性を各自は持ち、それの相對を考へわきまへる研究こそ問題である。或る點まで今日の性の科學は參考になつて與れる。しかし、その先きは、めいめい自分の責任ある鑑識に據るの外はない。

滑稽和歌

妹のはじめて縫ひしぬかぶくろ、どこにも口がついてゐぬなり



流石は捷球の名人　荻野高平畫

前川の九十五仙セールス

冬物各種の大々的大賣出し

十月三日より十日迄

冬衣の御支度期に當り弊店では右の期間內冬物を大破額にて御願ひ致します何卒此の際是非御來店御買上の程願ひ上げます

本年の流行コート地、スエタ類、男女ハツト其他全部品揃ひ

九十五仙デー

		正價	特價
オバシャツ　白及縞サンデー用		一、二五	九五
柿オバシャツ　厚手		一、二五	九五
キャツプ		一、二五	九五
靴下　サンデー用柄物各種		六五	二足九五
靴下　厚手仕事用	一足	四五	三足九五
靴下　サンデー用柄物絹ガス交り		五〇	三足九五
皮手袋　仕事用	一足	三〇	四足九五
毛系スコツチ	十一オンス		九五
ボーイアンダーカンビネーション	71印	一、一五	九五
ガール洋傘		一、二〇	九五
ベビースエターセツト		一、二五	九五
洋傘　男物		一、二五	九五

九十五仙デー

		正價	特價
縞ネル英國品　柄各種	四ヤード	一、二〇	九五
白ネル英國品　巾三〇吋	六ヤード	一、二〇	九五
レーヨン切地　各種	五ヤード	一、二五	九五
スパンシルク	二ヤード	一、二〇	九五
絹地ドレス柄	一ヤード	一、二五	九五
婦人スタキング　キャシメヤ	三足	一、一七	九五
コーセット　紐付ラバ付		一、二五	九五
シーツ（スリコワタ）		一、二五	九五
枕カバー	三枚	一、二〇	九五
スタキング　ガス地	四足	一、二〇	九五
ウィンドカーテン	四ヤード	一、二〇	九五
チリ紙	一把	三〇	四把九五

男物部

	正價	特價
ハット各種	三、五〇	二、八五
スキーコート　ジッパ付	五、二五	四、二五
アンダースタンフィールド	一枚一、五〇	一、一五
アンダー　ペンマンプレフアード	一枚特價	一、一〇
同　七三號キジ色	一枚七五	五九
アトランチックカンビネーション	九五	七九
オバシャツ　サンデ用白、ブルー	一、七五	一、四五
同　白、ブルー、グリン	九五	七九
スエターコート　ウス手、黑、ヘザ	三、二五	二、五九
袖なしスエター　靑、エビ茶	二、二五	一、七五
純毛パンツ厚手	四、九五	三、九五
木綿パンツ　ヘザー厚手アヤ地	一、九五	一、六九
木綿ブルーパンツ厚手	一、五〇	一、二五
純毛オバシャツ　薄茶、ネズミ色	二、二五	一、八五
オバシャツ　薄ネズミ色仕事用	九五	七九
オバシャツ　濃ネズミ色同	七五	五九
サンデー靴下　純毛無地	五〇	三九
同　同、絹交り柄物	五〇	三九
仕事靴下	三五	三足八五
縞手袋　ゴム附	一五	八足九五
ブルーカムビネーションオバホール	一、九五	一、六九
スエタコート厚手	四、四五	三、五〇
スエター　ブルオバー厚手黑	三、七五	二、九五
バスローブ　柄物	三、二五	二、五五

婦人の部

	正價	特價
フェルトハット	一、九五	一、五五
洋傘	一、五〇	一、二五
純毛スエタコート色各種	三、二五	二、六五
同　ブルオバ縞柄	一、九五	一、三五
同　半袖ブラウス	一、六五	一、二九
純毛スタキング	六九	五五
絹スタキング	九五	七九
絹スタキング　クレプ地	七五	五九
アンダーシャツ　半袖及びブルマ絹筋入	五〇	三九
アンダ袖なし　シシユ入及びブルマ絹筋入	五〇	四五
ブルマ厚手　ピンク、白	五〇	三九
バスローブ	三、九九	三、三五

ガールの部

	正價	特價
純毛スエターコート　赤、ブルー、オレンヂ	三、六五	三、一五
純毛ブルオバースエター　赤、ブルー	一、九五	一、四五
アンダーシャツ　袖及び袖なし絹筋入	三五	二八
アンダー　半袖及び袖なし	二〇　二五　三〇	二割引
ブルマ絹筋入	三五	二八
ブルマ厚手　ピンク	三五	二九
スエター　襟付ブルー、赤、エビ茶　サイズ　二三、二四、二六	一、二五	九五
キャシメヤスタキング	三〇……三五……四〇……四五……五〇	二割引
ベビーアンダー	三五	二八
ベビーショール	一、五〇	一、二五
ガールメルトンコート　ネビー、茶	三、四五	二、九八

ボーイ部

	正價	特價
スキーコート　ジッパー附　ブルー、茶、　サイズ廿四＝卅二	三、四五	二、九八
ブルオバスエター純毛Vネック	一、四五	一、一九
アンダーカムビネーション　肉色	八九	七四
同　クリーム色	七五	五五
キャツプ各種	七九	六九
オバシャツ　白	八五	六九
同　縞	一、二五	九八
ブラウス	七〇	四九
純毛ゴルフサツクス	五〇	三九
同　長パンツ　サイズ廿七＝卅二迄	二、九五	二、三五
皮ウインドブレカーコート上製	五、四五	四、六五

雜の部

	正價	特價
プリント冬柄ドレス地	一ヤード三五	三ヤード八九
毛系　太手、細手	一、七五	一、四五
毛布シーツ　最大	二、七五	二、三五
脫脂綿　半斤入	四五	三ケ八五
タブレツト　百枚綴り	一五	一一
シーツ　ダブル	一、四五	一、二〇
ベツドカバ　ダブル白地厚手	二、七五	二、二五
ベツドカバ（スリコワタ）同	二、一〇	一、七五
赤毛布　十斤　二十枚限り	一三、五〇	一一、五〇

地方のお方もドシ／＼御下命願ひます　必らず御滿足品を御送り申上げます

良品廉價の

前川商店

晩市パウエル街三六九　電話シーモア五二一八

世界野球戰六日
ヤンキース制覇成る
本日巨人軍を十三對五で破り
四勝二敗で優勝す

ヤンキ　〇二一二〇〇〇一七―十三
巨人軍　二〇〇〇一〇一一〇―五

◇

三勝のヤンキース勝つて世界野球の覇を握るか、二勝の巨人軍勝つて更に明日の再戰を挑むか、世界野球選手權第六日は午後一時半（晩香坡時間十時半）からニューヨーク・ポロ球場で開催、滿員觀衆の中に開始、ヤンキースはゴメスを、巨人軍はフイツ・シモンズを夫々マウンドに登つて鐵桐の宿敵八回までシーソー・ゲームに終始して無限の興趣をそゝり三萬五千觀衆の熱狂殺氣、滿都の秋空に徹して物凄い「ヤンキース勝て」「巨人軍負けるな！」の喚聲婦人連の黄色い聲も交つて場內はグリーンを破れんばかり――

◇

一回裏巨人軍は三安打で二點を先取したがヤンキースも二回裏三安打中パウエルの本壘打を放つて二點を奪つて忽ち同點となしヤンキースは更に三回一點、四回二點と追加して五―二と引離せば巨人軍も五回裏オーツの本壘打で一點、七回裏一點とじりじりに追縋し八回に至つて兩軍とも一點宛を得て六―五と接近したが九回表ヤンキースの猛攻は巨人軍を潰滅して終つた

◇

即ち巨人軍はカツマーンを投手に立てたがヤンキースは五安打を集中して一擧七點を併吞猛爛なる攻擊に最後を飾り、世界野球制覇の榮光は燦としてヤンキースの頭上に輝いた、約十塔上の世界選手權旗目がけて奮闘の巨人軍は其の念願も空しく敗殘の身をポロ球場の砂塵に曝した

	得點	安打	失策
ヤンキ	十三	十七	一
巨人軍	五	九	一

ホームランはヤンキースのパウエル一本、巨人軍のモーア、オーツの各一本都合三本であつた

過去六十年間の
日本陸軍教育史
十年計畫で編纂

東京六日――陸軍教育總監部では明治大業創始當時より陸軍教育の根本方針を回顧し更にその後明治、大正、昭和の今日まで三代に亙る陸軍教育の變遷を探りその精神を回顧して世界に冠たる我が陸軍の精華を後世に遺し將來の教育にも資せしめんと明年から約十年の年月を費し陸軍教育史を編纂する事になりその主任として軍政研究に造詣深い松下芳雄氏を選び氏も畢生の事業として精魂を傾倒する事を快諾、去る一日から教育總監部の一室で厖大な資料の整理に取掛つてゐる、而して此の陸軍教育史は少くとも七千頁を超ゆる大部なものとなる見込で內容は教育總監部の沿革から始まり明治十一年末教育總監部の前身監軍本部の創設以來の變遷、次いで陸軍教育方針の變遷を各兵操典の綱領の變遷訓示、訓令、條例等に依つて示しその背後の社會情勢を觀ひ更に陸軍學校史と云ふ順序になるものである

日本を訪問したブラジル使節團長サルガード氏

夫妻と出迎へた平生文相

ユークレット
漁業會社
定期總會

ユークレット通信――去る九月廿二、三日の兩日午前九時からユークレット漁者組合附屬漁業株式會社定期總會を當地學校ホールで開催、近藤幹事の本年度營業決算報告、簿小山會長の會務並に營業報告、近田直次氏の會計報告、大波販賣部主任の市場經過報告等異議なく承認され小田常太郎氏議長席に就き議事に入り左の議事を協議した

△冬期間組合品に食料を供給する件（可決）△インサイド出漁に關する件（各自遠慮する）△財産評價に關する件△第四スカウ建造の件（可決）△今後に於ける諸學校經營方針（從前通り）△來年度に對する會社營業方針（從前通り）

幹事側、重役三名を投票にする等二、三項の規約修正後役員改選の結果左の諸氏當選した

△會長、前田勘藏△副會長、清水久六△會計、濱田利助△監査役、二ッ井宇吉、井谷武雄、寺下楢市、小山榮吉

右終つて午後十時閉會した

海員の
有給休暇
國際勞働會議

東京六日――第廿一回國際勞働總會は六日から約二週間に亙つてジユネーブに開かれ引續き廿二日から同所に於て廿二回勞働總會を開く事になつたが、我が國よりは政府代表北岡壽逸、長岡信捷、船主代表古川虎三郎、海員代表堀內長榮の諸氏が出席、廿一回總會の議題は左の如し

（一）船上に於ける勞働時間の規制に船上に於ける勞働時間〆關聯せる乘組定員（二）疾病の場合に於ける海員の保護（三）港に於ける海員の福利增進（四）船長及び當直士官の職業資格（五）海員の爲めの有給休暇

尚此國際勞働局よりは右議題の審議基礎となるべき條約案五件並に勸告案三件を原案として提出した

白系露スパイ

東京だより――九月十五日朝白系ロシア人ダシキン、イスマイル、ザギー、シユミール外二名を檢擧した警視廳外事課では十六日も山浦警部以下が嚴重取調べを行つてゐる、今回の檢擧により某國大使館と某通信とが從來の對立狀態がなくなり密接な聯絡ある事が判明その間の事情も追究してゐるが、それによつて更に發展する模樣である、この檢擧の中核たるイデウラル・ドルコ・タタール文化協會は東京に約三十名の支部員を有し白系ロシア人間に相當勢力のある團体である

大野球選手の
模範試合

既報の如く大野球アメリカン・リーグ選手團は昨日午後と夜二回當地アスレチック球場で晩香坡選拔軍と模範試合を行つたが見物人は少なかつた、結果は左の如し

第一回戰	得點	安打	失策
大野球選手	十	十七	二
晩香坡軍	二	七	三
第二回戰			
大野球選手	十八	廿一	一
晩香坡軍	四	十二	七

以上三戰を通じて本壘打は大選手五、晩軍三、合せて八本あつた

第二世一万人
すき燒屋五百軒
五千万圓で創立計畫

東京だより――『すき燒屋』を業とする大會社を立て、第二世の就職難を打破しようといふ案を立て、その創立に懸命になつてゐるのが在米廿八年の犬飼久太郎氏（六二）だ同氏は岡山縣出身、廿四の時單身渡米し廿九年來サンフランシスコに犬飼商會（資本金二十萬弗）次いで姉妹商會たる國際貿易株式會社（資本金七萬五千弗）を主宰して來た獨立獨步の貿易商人である、この期間に彼の心を打つたものはいはゆる第二世の救濟問題で彼をして語らしめれば

中等學校、大學に在學するものおよび卒業した第二世は約一萬人あり、この人達は立派に仕事を持てる立場にありながら第二世であるため中小學校の教師になれぬことは勿論、役人、商店員などの仕事からも完全にシヤツト・アウトされてゐる、探し求めて日本商人の店に勤めるほかに途はないが、しかもこれとて限られてゐてさして收容力はないので、そこで米人向にも需要の多い『すき燒』屋をはじめようと考へたのです、五千萬圓の大規模なものなら立派に一萬人の第二世に職を與へられると思ひます

といふのである、彼らは桑港を中心に全米に五百の『すき燒ハウス』を建設し廿名づゝの第二世を使はうといふのである、支那人がアメリカで最も確實に成功したものも支那飯屋でこれこそ一番間違ひない企業であると彼は確信してゐる

オリンピック
第二陣歸朝

長崎六日――我がオリムピック凱旋第二陣の陸上選手一行四十七名は非常な元氣で六日午前六時上海から長崎入港のエムプレス・オブ・ルシア號で歸朝した

邦人奉仕協會
寄附者

既報の通り日本人ウエルフエア協會では來る十五日より一齊基金募集に着手する事になつてゐるが左記諸氏より率先寄附があつた

△四十弗古屋商店△二十弗モデイスト△同ヤマト△十五弗折戸△同ウエストコースト商會△十弗白石商會△五弗齋田ドクター△同內田ドクター△同藤原ドクター△同內田仙太郎△同石崎彥吉△小計一百五十弗（廣告）

『春洋丸』おさらば

神戸六日――往年太平洋桑港航路の豪華船として活躍した郵船春洋丸（一三〇二六噸）は昭和七年以來神戸沖に約四ヶ年の記錄的繫船を續けてゐたが、六日午前十一時五十分大阪市港灣課汽艇に曳航され解體場所たる大阪鐵工所に向つた

青棟の下にて

本年日本には二・二六事件といふ大事件はあつたが、天災の方は毎年の如くつゞく洪水や暴風雨も幸ひたいした事もなく、二年續いた凶作地、東北地方も本年は豊年を傳へられてゐたが、二百十日も廿日も過ぎた一昨日相當大きな暴風に見舞はれてゐる。支那字新聞などは、日本が支那を虐めるからその天罰だなど、大書してゐるが支那人としては言ひそうな毒舌である。

◇

とに角日本は天變地異の多い國である、朝鮮の如きは先頃洪水があつた許りで、またも暴風雨である。それにしても日本は不思議な力を持つた國である。常に自然の暴威と闘ひながら、打たれても、叩かれても、ころんでは起き上がる力は偉大なものがある。年々天變地異のため失ふ人命は勿論、物質的損害も莫大なものがあるのだが、こうした苦難も直ぐ征服して復興してしまふ。我々在留同胞も母國の人々の生活力には敬意を拂ひ且又、私共日常生活の鑑みとしなくてはなるまい。

◇

昨日突發したロンドンのファッショ對共産黨の衝突事件は、英國內一部の出來事ではあるが、パリのそれと同じく世界の視聽を集めるに十分な事件である。最近國民戰線と人民戰線の闘爭は、全歐洲各國を席捲してゐる觀がある。その沸騰點はスペインであるが、そのスペイン動亂を契機として國際的闘爭に轉化する傾向も、現在歐洲政局の實狀は明かに物語つてゐる。

◇

何事でも歐米の物眞似をやりたがる日本でも、人民戰線が出現して、色々問題を起してゐる。未だ日本では國民戰線と名付くべき統一されたものはないが、所謂右翼派は、多分にファッショ傾向を持つたもので、往く／＼は國民戰線と銘打つ大團体が出現するかも知れない。

◇

も早や現在ではデモクラシーは何處かに影を沒してしまつた。世界はやがて國民戰線と、人民戰線の二つに分裂對立する機運がある。その何れにしても、國家のためにか、將又人民のためにか、一般大衆の自由は認められない世の中に進みつゝある事は慥かである。

◇

たゞ幸ひなことには、米國やカナダは、僅かにデモクラシーの影を止めて居る。然し米國に頻發する總罷業は、やがて米國もデモクラシーの國として、世界の大勢に超然たらしめるや否や、多くの疑問がある。私達も決して他人事ではない。世界的潮流である國民戰線や人民戰線の動向に、常に注意を怠つてはいけない。樂園地であるカナダも、その何れかに捲き込まれる日がないと誰が言ひ得やう。〔よりき〕

●日本行汽船發着表

船名　着　發
ジャクリン　十月十日
日枝丸　十月十五日
カナダ　十月十七日

●晩市へ（ホー・ミツシヨン・ステージ）（ダンズミア街五七〇）
▲晩市發前八時十五・八半・十、十五、後四、十五・四半・九、四五
●[illegible]行（土曜）

●シービー汽船
▲ビクトリア行　發　前十時半　後十二時　着　前七時　後六時三〇
▲シアトル行　發　前十時半（美港經由）後十二時

▲ユニオン、キヤンプ及コモックス行　後十一、四五（火木土）パウエル河經由
▲ス村及プリンス、ルパート行　水曜後八時、シーエヌ（月）後九時
▲ウエスト、コースト行

▲スキーナ河、アラートベー、イングルウード、ベラクラ、オーシヤンフオツルス經由プリンス・ルパート行（火曜）後九時
▲巖港及ナース河行　金曜　後九時

●シービー列車（東部行）
發　前九時半、後七時十五
着　後十時　前九時
●シーエヌ列車（東部行）

●新西院市場
▲卵＝Ａ大　ＡＡ中　Ａプレット　生産者　三〇　二六　二一
▲野菜＝セロリ　一把　一〇―一五　レタース　二　〇五　ノニオン　サイキ　一、五〇―一、七五　ポテト　サイキ　一、七五―二、〇〇　スピナツチ　一斤　一五
▲果物＝アップル　一箱　六〇―七〇　ペア　同　五〇―七〇
▲生肉＝牛肉　一斤　〇四―〇五　卸値

●日本行郵便物本局締切日（書留は卅分、小包は二時間前　爲替受付後八時半（土）後一時迄）
▲十月九日　ジャクリン　後九時
▲十月十五日　日枝丸　前十時

謹啓

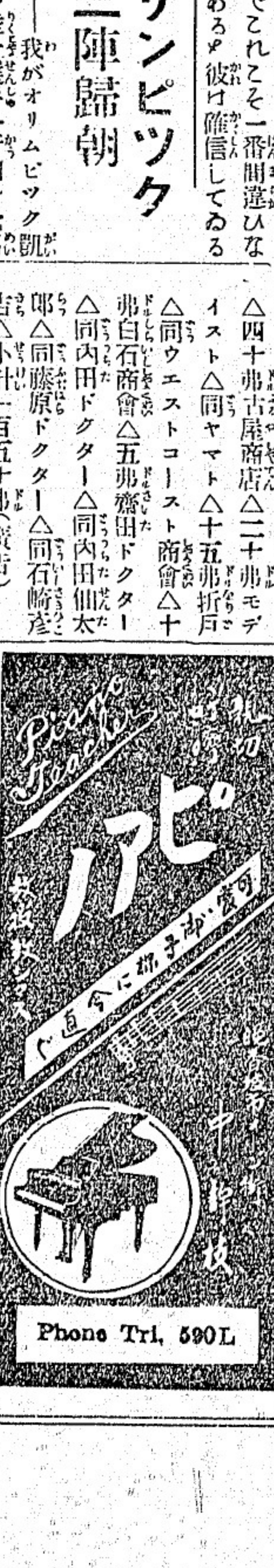
時下涼風も立ち愈々仲秋之候と相成候折柄皆樣には益々御清榮の段慶賀に不堪候　陳者過去數年來當ビジネスに携り居候も未だＢＣ大學に在學中の事に候ひし故定りたる事務所も無く、爲めに事務澁滯を來たし皆樣に御迷惑を蒙らせ候事も再々有之誠に遺憾に存居候處斯樣にて過ぐる五月を以て無事卒業致候に付一日も早く事務所を定め皆樣の御便宜を計らんと着々準備中の處漸く此度後記の箇所に田中保險代理社なる名義にて事務所の開設を見るに至り候　就而帝國領事館に御用の際などにはすぐ近隣の事に有之候はゞ是非御立寄を御待ち申居候　茲に事務所創設を御通知すると共に爾後倍舊の御引立を蒙り度此段懇願に及ぶ次第に御座候　敬白

一九三六年十月一日
田中藤一
クレデツト・フオンシア・ビル九一四號　電話トリニテイ三七一一

各位樣

日本行各汽船切符取扱
日本郵船、シービーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理
晩香坡市パウエル街三三五
中山義一事務所
電話ドグラス三九〇四　住宅ハイ二三〇七アール

Manufacturers' Life
御國ビメー忠魂碑除幕式に出席の爲め過去二ケ月間不在中の處去る九月五日無事歸晩致し從前通り執務致して居ります
マニュファクチュラース生命保險
日本人部代理　信夫事務所　信夫三郎
晩市ノーア街二〇三　電話ダグ二八三



◇今回復々新荷澤山着、何卒御用命下さいませ
アンドロスチン　五、〇〇　強力男性ホルモン錠新劑
フルチ錠　三弗五弗　◯梅毒高血壓動脈硬化心悸亢進神經痛便秘等凡て毒血を消む
救心　三弗　一弗五十仙　心臟病寢汗肺肋膜脚氣胃病等の貴藥
發毛劑モデナ着荷
▲寫眞機各種
▲フイルム燒付
▲文房具小間物
文化商會
パウエル街二五〇　電話シー四〇八七

大勉強
晩香坡市パウエル街二六八
杉山運送舍
電話ダグラス三〇五九
舊天野運送

◇小學讀本
卷一……卷十二
同上自修書（小形）
◇子供講本
一冊　五仙……一冊　十五仙
良い品を格安の
香村商店
パウエル街二六九　電話ドグラス九二

グラント 十月廿八日 十一月廿[illegible]
ジャパン 十一月二日 十二月十四日
氷川丸 十一月四日 十二月十八日

◉シアトル行（ステーヂ） 前十時・十時 後三時・三時半 五時半・七時半

▲[illegible]船行（土、日）前十一時〇後八時四五 月、木、土）前九時

◉ユニオン汽船 ハウサンー行（前九時

▲インデアン河行 前十時 （土）後二時

◉ビクトリア・ナナイモ間列車 着 後二、[illegible] 〇後七、十五 發 前十、二五・着 後五、〇〇

キャロツ サイキ 一、五〇
カリフラワ 一 二〇—二五
キュカンバー 一打 一〇三—〇四
コーン 一打 一〇—一五

◎今明日の天氣豫報 南風、雨となる （昨日最高六二度、最低四五度）

△七水曜日 午前四、三四 後五、四六 午後十二、〇七 後九、五九
八火曜日 午後四、二三 後八、四九

日本の軍需景氣
初任給料は百圓以上
工科の大學卒業生引ッ張り凧
申込みに應じ切れぬ

東京だより—秋風が吹き初める頃ともなると卒業を控へた大學生諸君はそろ〳〵就職運動を開始するのだが、今年は軍需景氣の時代、機械、電氣、土木、採鑛冶金、應用化學の工業方面では明年卒業の人員の二倍三倍の申込みが事務所に殺到し、中には會社の重役が直接に出馬して優秀學生の引拔きに大童になつた學生の方ではあつさりそれを袖にしたりの珍現象、殊に面白いのは各大學とも成績優秀な學生程いゝ就職口を選んで後廻しになつて、成績の劣る者から先に就職がきまると云ふ、政經、法、文等の學生が年々就職の泥沼に落ちて行くのを尻目に[illegible]景氣ぶりで、工科の學生は此の所稔りの秋である

〈東京帝大工學部〉明春卒業者三百名の内、機械、鑛山、冶金、航空、應用化學の四學科は申込み三倍に近く、造兵、電氣、船舶等の各學科も定員は疾くの昔に通り越して居り、官廳關係の土木、建築の二學科のみが豫算關係から僅かに遅れてゐる

〈工大〉明春百四十人餘卒業する豫定だが、既に其三分ノ一は就職が決定して居り、中でも機械科、應用化學、電氣工業科の如きは申込みが定員の倍を遙に越してゐる、建築學科は官廳方面に多いので豫算の關係から毎年申込の遲いが此科の卒業生が最後に於て一番不足するものと見られて居る

〈早大理工科〉來年度卒業豫定數二六〇名餘ハ電氣機械科を筆頭にして各科續々と申込あり中でも採鑛冶金などは二〇名餘り卒業する豫定だが、既に申込み斷らねばならない有樣、殺到する申込みを斷るのに忙しい

◇

各校の就職係、[illegible]大の小泉講師、早大の坂本事務長、工大の吉田學生就職係は

この好景氣は何時まで續くかわかりません、來年の就職はおろかその次の年、また次の年までの豫約さへあります、申込みが多過ぎて學生の方で早く決めようとせず、會社の方がやきもきしてゐるらしく、初任給は少くとも百圓以下のものはありません

と嬉しいばかりの景氣を語つてゐた

日本のジー・メン
正式に具体化
先づ神奈川縣で刷新斷行
檢事が指導官となる

東京だより—檢事を中心とする搜査事務の改善刷新は岩村檢事局長が部內に於て具体案を練つてゐたが檢事長會議の席上松井檢事正より正式に發表された

（一）檢察巡回班 全縣警察を六區に分け一檢事に三署宛擔當せしめ司法警察の指導、留置場の視察、被疑者取扱ひに關する注意を行ふ、特に地方的に重要な役割を持つ駐在所巡査、犯罪搜査の役務をなす新機軸を出してゐる、此の制度は九月廿四日から既に實施され毎月三回に亘つて機動的に行はれる

（二）司法、特高主任會議 來春早々司法主任、特高主任を各署より個別的に召集、三方面に分け三日間に亘り所管事務の緊密な打合せを行ふ

（三）搜査事務習得 來月から檢事を指揮官と爲し一組十人の警察官を實際の事件につき司法事務を修得せしめる、この講習生は三級に分ち司法主任である警部補級を三組、巡査部長級を三級、刑事巡査級を三級となし更に憲兵隊員一組は特別に參加せしめる

以上三制度により一年後には模範的檢事局所屬のジー・メンが簇出し得る事を檢事局では誇つてゐる

カナダは日本を考へよ
マーラー公使が警告

モントリオール六日—前駐日加奈陀公使マーラー氏は

カナダは貿易上もう少し日本を考へ直さなければならぬ、日本の莫大な產業は加奈陀にとつて特別な意味をもつ、日本はカナダから離れ過ぎてゐる爲め直接影響はないやうに加奈陀人は思ひ勝ちであるが、日本は現にクベック州からアスベストやアルミニウムを買ひ、オンタリオ州からニッケルを、平原州からは小麥を、ビーシー州から木材を輸入してゐるのではないか、日本の產業の消長は直に我等の貿易に反映して來る事を常に忘れてはならぬ

と加奈陀人が餘りにノホヽンとして居るかに見ゆるので警告を發した譯

川崎百銀行
名稱變更
「川崎」を削除

東京六日—「川崎第百銀行」では昨五日の重役會で名稱を「第百銀行」と改稱するに決定した

（附記）川崎第百銀行は明治十三年設立され資本金三千四百萬圓（拂込額二千三百餘萬圓）であつたが、今回名稱を變更せるに就ては他の銀行を合併したに依るものと思はる、即ち日本三大貯蓄銀行の一つたる川崎貯蓄銀行（資本金五百萬圓）と東京貯蓄銀行（資本金二百萬圓）が九月十四日川崎第百銀行に合併されたのである、川崎貯蓄の行員千三百名のうち一千名は第百銀行に採用され、殘る三百名に對しては退職手當三百萬圓（一人當り一萬圓）を出す事になつてゐると傳へられて居る

六大學野球リーグ
早大が勝つ

東京六日—六大學リーグ戰早大對法政第二回戰は本日午後二時卅三分から神宮球場で法政先攻に開始、二對二のまゝ延長戰に入り十一回に早大遂に決勝の一點を入れ結局三對二で快勝す、閉戰午後五時廿五分

法政 0000020000＝二
早大 10001000001＝三

（附記）今季早大の成績は對帝大一回戰に勝ち同二回戰引分、對法政第一回戰に負け本日の同二回戰に勝つて復仇したわけで目下二勝一敗一引分、明大に次ぎリーグ第二位に在る

邪教問題に依り檢擧、精神病者と鑑定され去る廿四日松澤腦病院に送られた島津ハル子女史（五九）

晚香坡とタキシ問題
制限を陳情

晚市とタキシに就いて昨日タキシ業者協會から市交通委員會へ陳情書を提出しシアトルなどに比しタキシが非常に多過ぎるから制限したがよいと要求、即ちシアトル市民のタキシ使用者は二割七分だが晚市々民は七分に過ぎない、而も當市のタキシは人口二千五百八に一臺の割合であつて此の狀態は自然的に淘汰さるべきものと思ふと言ふにある、市がタキシ統制權能ありや否やの點を次の市會委員會は研究する事とならう

世界的セリスト

東京六日—世界的セリスト、ピアチゴルスキーは五日夜多數音樂關係者に迎へられて入京した

日本人禁劑公判
常習犯の證言
オカラ刑務所から引出され
賣買內情をシャベる

當地日本人禁劑モルヒネ事件に關する秋季巡回裁判公判は昨日午前から再開、此の日法廷には禁劑常習者（白人）二名が引ッ張り出され檢事側の爲め證言したが、常習者の一人はジョジ・パラヂス（四九）といふオカラ刑務所懲役五年服役者で次の意味の證言を提供した

私は過去三十年間の禁劑常習者で昨年五月或婦人禁劑常習者の手で伊太利人ファアラロに紹介されモルヒネ一斤だけ交涉した、も少し買ひ度いので二度目に會つたときファアラロは自分が禁劑取引者でない事を告げ古本忠義を連れて來て古本に若干金を拂ひ少量のモルヒネを得る事が出來た、次で昨年九月十一日にはセオンス入りの罐を受取り其の代金として三百五十弗古本に渡した、最初三百七十五弗のチエツキで現金を引出し殘りの廿五弗は骨折り賃としてファアラロへ渡した云々

◇

右三百七十五弗のチエツキと云ふのはミセス・パラヂスが署名して居り此夫妻は二人して禁劑を使つてゐたもの〻如く、昨年九月廿五日夫婦はサンセット・ロッヂ自動車キャンプでマウンテッド・ポリスに逮捕され共に懲役五年を言渡されたのであつた

昨年九月古本に會つたとき古本は疋田に對してパラヂスが今後モルヒネを欲しい場合何處へ行けばよいか知らせてやれよと云つたと昨日パラヂスは證言、ストアを指差してみせたと言つてゐた

◇

も一人の常習者はアーサー・デロン（三六）と言ひ前記パラヂスと知り合であり矢張り禁劑犯の爲め昨年九月廿五日逮捕され懲役六ケ月に服したのである、禁劑入手の內情に就て證言した

新西院方面のバス贊否投票
電車廢止側が大多數

新西院で電車を廢止し乘合自動車（バス）を採用しやうといふ話が本年に入り益濃厚になつて來たのは屢報して置いた通りであるが愈々昨日右に關する市民の贊否投票が行はれた結果バス贊成者が多かつた、右投票は新西院、サパトン、クインスボロ方面を含むもので投票の數字は左の如し

	バス贊成	反對
ウエストエンド	三九九	三二九
サパトン	二四三	一二八
マーケット	七四四	五四二
クインスボロ	五〇	四一
合計	一四六六	一〇四〇

即ち贊成側は四二六票多かつた事になる

現在の新西院市內電車はビーシー電鐵會社の手で運轉してゐるものだが、バスに變へるとしても矢張り同電鐵會社が運轉するもので新西院市會は昨日投票の結果により直に電鐵會社との必要な契約其他の權能に關する法規方を要求する事になつた

ビーシー大學新入學生歡迎會

當地日本人大學生俱樂部ではビーシー大學邦人新入學生十八名を招き今晚八時からメルローズ（郵便本局向側）で歡迎會を催す、會合はインフォーマルで出來るだけ多數出席を希望してゐる

カナダの第二世
早稻田學院合格

東京の早稻田國際學院本年秋季入學及び編入試驗は九月十日行はれたが合格者廿七名のうち加奈陀第二世の蒲地安和君が第二學年に入つた、合格者の大部分は米國第二世で外に滿洲國前總理鄭孝胥氏の孫三名が居る

京都の遊廓で
又も放火騷ぎ

京都だより—九月十八日午後十一時半京都七條新地遊廓キング末廣樓から出火し六戶燒いて鎭火したが、同樓の女中高知縣生れ藤原夏子（二十）を引致取調べたところ、同人は三年前から同家に雇はれ娼妓が虐待されるのを見るに見かね同夜下駄箱に蠟燭で火をつけ放火したことを自供した、これで京都遊廓では最近放火事件が續いて二つあつたわけ

◉檢屍裁判判決 既報先週木曜日市內ビクトリア・ロードで自動車から轉落重傷し翌朝死去したメーン街一〇一二松村初次郎氏の檢屍裁判は昨日午後アクシデントの結果と判定された

◉今夜放送 今晚八時からシーゼーオーアール局より新光社の日本語放送

同胞の北海自費漁り 上は北方から[illegible]

△營業案內▽

▲サンクスギビング・デーが近づいて、各商店は各物を賣出してゐるが、前川商店の九十五仙セールは安い、澁谷商店も「良い品を安く賣る」標語の下に仲々の勉强だ大賣出しは十日（土曜）迄

支那古代外用
皮膚病神効藥
如何なる難病にても必ず全治請合ひます
濕疹皮膚病、瘡、胎毒、爛足（足のただれ）等其他の皮膚病に特効あり
Teen Jore 256 E. Hastings
日本人部一手販賣
パウエル街三九九
公認 パウエル藥店

鑛泉溫濕熱器療法
バイタアーク光線療法
江間式心身鍛錬法
醫藥に依つて治り難き病者は是非御試療下さい
毎日午前九時より
晚市パウエル街三九六ホテルウオールド、ルーム二〇四
電話シー一三二一エル
面川寛之助

求 グロサリ配達ボーイ 委細フェアモント一五三四

農地賣度し
植付濟み五英加純益相當上る良地五室家屋自動車及農具一切附持主歸國に付至急讓りたし現金九百五十弗 場所ピットメドー 委細本社照會

再開業
パウエル街二六一
ショワタキシ
シーモア二八八七

結婚及葬式用花類
パウエル街二七〇
中村花屋
電話シーモア五九三三

急募 經驗のあるドレスメーカー五名 電話ハイ一〇〇九

急募 ドレスメーカー經驗の方 本社營業部照會

求 ハウス働きボーイ入用 電話ベビユー二九四

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人からお求めになれば即座に修繕其他の事が間に合ひ皆樣の御便利御徳であります、ミシンの事は御電話次第速刻御相談に御伺ひ致します
電話ハイ五九七八アール
フランクリン街一七六六
柳澤元仁

花
花束、花輪
一切の御用は是非當店へ
晚市西第四街二三五六（キチラノ圖書館前）
イーノー花屋
電話ベービユ七八八一
△金魚 卸小賣 佐々木菊三郎

最も滋養に富む
マクギャビン
バタークラスト ブレード
白ホールウイート
レーヅン
特製子供向
セララツク ブレード
永く保存出來て黴がつかぬのでキャンプ又は漁者諸君に特に喜ばれて居ります
McGAVIN LTD.

夫初次郎儀本日葬送の節は御多忙中にも拘らず遠路態々御會葬被下御懇情の程誠に有難く奉拜謝候早速參上御禮可申上筈の處取込中にて何かと混雜中御尊名伺洩れも有之やも計られず候に付略儀乍ら以紙上御挨拶申述候
昭和十一年十月六日
妻 松村いく
長男 同 一男
長女 同 久江
二女 同 次子
二男 同 輝雄
三男 同 悅雄
在日本 父 [illegible]
同 母 [illegible]
同 妹 [illegible]
親戚代表 [illegible]
友人代表 [illegible]

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St, Shop Phone Sey. 1931L
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをパウエル街ショップに取揃へて居ります
新古ミシン取替
新ミシン御求めの方は是非當店に御用命下さい
附屬品一切も取揃へてあります
マネジヤー 鶴田收藏
パウエル街三九三
電話シー一九三一エル
自宅電話ハイ二八六五アール

○土地家屋、ルーミングハウス各種商店ブレス屋等見込ある場所にて安價なる賣物澤山あり
○火災自動車盜難保險
一般代理業
公認 奧村事務所
晚市パウエル街參參四
電話シー一二八[illegible]
住宅ハイ三〇六三アール

法律事務所
エッチ・ヤング
ドミニオン・バンク建物內一〇九號室
電話シーモア二七八七
（日本語を話します）

曾我運送
晚市パウエル街三八一
電話ダグ四七八八アール

晚市東ヘスチングス街一九三
ドウソン建築內二〇三
オステオパシック學派
公認 ドクター宮崎政次郎
宮崎醫院
電話シーモア六一六八
自宅オクスフォード街二七〇八
電話ハイ三〇七七エキス

越 運送業
パウエル街三三八
電話シ三五二八

ヤマタキシー
電話セーモア一四一四 1415

高田タキシー
電話（ドグラス八三[illegible] シーモア8787）

オーケータキシー
西第二街一六七七
電話ベエビユ八一三三エル

名畑タキシー
ハイランド七六五

◎今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました
晚市日本人タキシー

現代小說

薔薇ならば

小島政二郎

（十一）

〈命脈〉（一）

「綺麗いなね、あれが本當の邪推だは」

この間の連中がそつくり、昇平の下宿に集まつて、あの晩の話に花を咲かせてゐた。

的の話る。

殊に、月を抱かれてゐた二人の學生、右手で抱かれてゐたのが人氣者。左手で抱かれてゐたのが、平井紳士。

當晩は、幫間も、幫間だけは學生ではなかつた。

「酔つてゐなきや、目で邪推が分つたんだらうがなあ」

「しかし、藝者が悪いよ。わあいふ場合は、始めから、邪推だといふことを、もつと親切に分らしてくれるべきだと思ふね」

「さうさ。われわれ、どう見たつて、不良中年が、初心な花嫁さんをからかつてゐるとしか見えなかつたからな」

「それを、いつまでもさう邪推させて置いて、我々にさん〴〵罵詈雜言をいはせてから、最後に面を脱ぐなんざわ、——弱つたね」

「しかし、昇平が摑まつてゐようとは夢にも思はなかつたよ」

「でも、その代り、天下の美人に救はれるなんて艶福があるんぢやつたら、僕も逃げるんぢやなかつた」

「まるで泉鏡花の小説ぢやないか」

「何てんだつて？　その藝者の名よ」

「綺麗」

昇平ははにかみ笑ひを浮べながらいつた

「何家の綺麗つてんだい？」

「唯、綺麗としか聞かなかつた」

「だつて、昇平はその家の前まで行つたんだらう？」

「あれ」

「家號位見て來ればいゝのに。ぢうだい、諸君。これから、昇平を助けてくれた禮に、その女を見に行かうぢやないか」

「行かう」

「しかし、藝者家へ、これだけの人數でドカ〳〵押しに行くのも、氣の利かない話ぢやないか。どこか料理屋へ行つて、その家に口を掛けて、藝者と客といふ役者で禮をいはうぢやないか」

「さうだ。それでなければ、禮にならんよ」

「しかし、君は藝者の這入るやうな料理屋を知つてるのか」

「知らん。知らんけど、あの邊へ行つて聞いたら、分るだらう」

「分るさ。若し分らなかつたら、わあいふ社會には、幫間といふものがあるさうだ。そこへ行つて、紹介して貰へばいゝ」

「何だ、幫間つて？」

「さあ——。藝者の倶樂部見たいなものだらう」

「フーム」

行くことになつた時、昇平だけは

「僕は失敬するよ」

「どうして？」

「君が行かなければ、意味ないぢやないか」

「だけど、僕は今夜は學問係りの當番だもの——」

「ああ、さうか」

彼等の大學には、世には貧しい人のゐることを學生に知らせるために、貧しい人達を補助する團體が組織されてゐて、ある富豪から寄附された基金の上に、學生各自が應分の學費を割いて、それを資金に、その時々に應じた生活の必需品を、切符の形で貧しい人達の家々へ配ることを學生自身に實行させてゐるのだつた。

ユーモア小說

悦ちゃん

（二十六）

獅子文六

〈家庭教師〉（一）

悦ちゃんも、すッかり悪い籤を引き當てた。

せつかく、パパと海濱へ來たのに、どうもパパの態度が、面白くない。毎朝九時頃になると、ノコノコ一人で、海へ出かけてゆく。夕方、ご飯が濟むと、やはり悦ちゃんを置き去りにして、散歩に出る。家にゐても、パパはソソ〳〵して、落ちつかない。寝轉んでるかと思ふと、湯殿の鏡の前へ行つて、伯母さんの化粧水を、顔へ塗つたりする。東京では決して使はなかつたポマードといふものを、髮へつけ始めた。そして、丁寧に櫛を入れたり、撫でたりしてる。頭がピカピカして、綺麗にはちがひないけれど、パパだか蛤だか、わからなくなつた。やはり、モヂャ〳〵した髪の方が、パパらしくていゝ。

パパの心境の變化は、まだ我慢するとしても、じつさいクサル事が一つある。お隣の別莊のお姉さまの授業の時間だ。

なんだつて、あのお姉さまは餘計なオセッカイを焼くんだらう。

「夏休みは、皆さんの頭腦を休めるためにあるのですから……」

と、村岡先生も、仰有つた。あのお姉さまは、先生でもないのにいやに威張つてゐる。

「サア、悦子さん。よく聽いてらつしやい！」

なんて、こはい顔をして、

「地球は、まはりが四萬キロ・メートルもある、大きな球です。外側は空氣に包まれてゐます。その表面には高低があつて、低い所は水が溜つてゐて、つまり、海です高い所は、つまり、陸です——わかりますか？」

きまッてらア。そんな事がわからなけれア、尋常四年生ぢやないや。

「陸の中に、また、高い所と低い所があり、形によつて、山・谷・平地などと呼ばつてゐます。その中で水の溜つてるのは湖や沼で、水の流れてる所が川です。海にも深い所と、淺い所があります。人間や、動物や、草木などが、陸の上、水の中など、それ〴〵自分の都合のよいところに住み、都合のよい所に生えます——わかりますか？」

わかりますとも。ヘーチャラだそんなこと。

「では、悦子さん。始めから、ズッと繰返して御覧なさい」

冗談ぢやないや。試驗なら試驗と、最初からいつてくれゝばいゝのに、不意討ちはひでえや。

▽滑稽和歌△

をばさんが土産にくれしこの帽子いつになつたらちやうどいゝやら

＋

鼻汁に着物を出せば妹は鼻はどこだと簞笥見るなり

＋

姉さんの毛皮狐を踊らせて坊やに泣かれ母に叱らる

和洋御菓子一切
豐富に取揃へてございます
パウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五
月刊雜誌

Tuckett's
TRADE T&B MARK
English fine Cut
The Tuckett Tobacco Company

舊友
テー　エンド　ビー
値下げをした　タケット
極上シガレツト煙草
お手巻きに適するやう
特別の細刻み
御試用あれ
T&B
FINE CUT
10¢

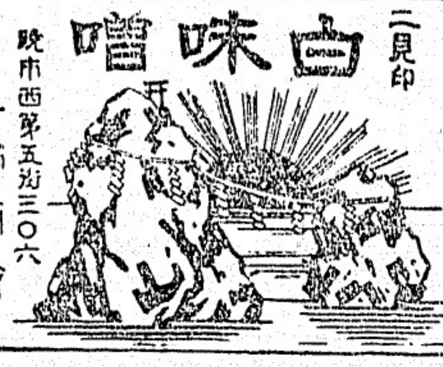
印刷物の御注文は
大陸日報印刷部へ
設備と技術に自信を以て御勸めします

新年葉書注文取り
有利な條件で御相談に應じます

自轉車はターメー
運動具各種　自轉車
子供用車類一切　總て大勉强にて差上ます
晩市メーン街壹貳貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店　松居善雄

先祖傳來　名灸及び骨接筋違
◎男女諸病一切及び
▽子供のかんの灸
並に慢性胃腸病、婦人病、ツワリ
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
鎌倉

二十年來日本人諸君の御用を承つて磨り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東ヘスチングス街一三三五
エス・ベル葬儀社
電話ハイランド一五
BELL FUNERAL HOME



純製造販賣元
二見印
白味噌
晩市西第五街三〇六
丸橋商會
電話フエアモント五八九〇エル

カステラ
生菓子
晩市パウエル街三九二
佳よし

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 48, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

あせも、たゞれ
カユミ止めに——ぜひ
エーボ　五〇
汗疹と糜爛の新治療藥
「エーボ」は芳香のあるクリームで鉛分を含まず、且絶對に不溶解の固定物を有しない故に幼兒の柔肌にも安全で頗る有効であります
主效　あせも、たゞれ、かゆみ、小泡疹、小兒濕しん
皮脂漏、疥鮮、ひゞ、あかぎれ、肌荒れ

夏やせのしない強壯劑
藥慈エリー　二、〇〇
体内雜菌殺滅の第一藥
赤痢、チブス、コレラ菌の如きは勿論、彼の老衰や他病侵入の根元をなす大腸菌等は容易に之を死滅せしむる理想的乳酸菌製劑であります

藥品　化粧品
寫眞器フイルム
晩市パウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス三二一二

醫士　林弼臣　廣告
專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脫腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二　電話シーモア三六二七

長男重信儀過日高い處より墜落し右腕骨を折り林醫士にお願した所二週間にて全治し感謝して居ます若し骨を折つたりクジイたり又スヂの痛む人は林醫士の診察をお勸め致します
ステヴストン金物商　電話九一
秋本重則

私儀神經痛にて非常に困つて居りました處今回林弼臣氏の治療を受け五六回にて全治感謝して居ります若し折骨打傷又は神經痛等の場合同醫師を御勸めいたします
イーバーン
小森松之助

今回ステブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士　林弼臣

特價提供
一ヶ年分の御用意をこの機會に
（現金、送料貴方御負擔）
◇レヨ・シガレツト・チユーブ
（吸口なし五百本入）定價三十五仙
特價　一個廿九仙　半打一弗六十五仙　一打三弗
◇トランプシガレツトチユーブ
一個十仙（長（短）は吸口づき綿入百本箱入）
特價　一打一弗　ケース（二百箱入）十六弗
内外藥品　化粧品
晩市パウエル街三九〇　電話シー四七六八
近藤特許賣藥店
O. KONDO 390 Powell St Vancouver B.C.

○涙の握手	水守龜之助	一、二〇
○勝利の生活	賀川豐彦	一、二五
○白夜は明くる	久米正雄	一、三〇
○二宮尊德	武者小路	一、一〇
○釋迦	同	一、二五
○世渡り問答	和田邦坊	一、〇五

内田書籍店
電話シー六七一六
S. UCHIDA
347 Powell Street
Vancouver, B.C.

俎用
柳板
其他板各種
御希望のサイズを安價にて御求めに應じます
パウエル薪炭會社製材部
パウエル街一三五五
電話ハイ四五六七　四五六八
夜間ハイ一四四四アール

新着御案内

飯櫃	八吋半	一、五〇
同	九吋	二、二五
セイロ	一升五合	一、二五
同	二升	一、五〇
フルヤ便箋	一册	二〇
人絹友禪	一ヤード	四五
白金カイロ	一ケ	一、四五

良い品をた安く
皆樣の
古屋商店
パウエル街一〇九
電話シーモア二九三三

劍光江戸嵐

（一七七）

勅使河原說作
奥はるみ畫

〈―三樣の胸

殿、歸らないでせう？　妾は――歸るとすれば、あちら樣と御一緒の筈ですのに――、もしや途中、間違ひでも出來たのでは？　いや〳〵そんな筈はない。きつとお父さまは、此の寮の中に御見えしでもあつてお出掛けになつたのでせう――

お勝は父親の顔の見えないのに稍ち暗然となつたが、すぐ心を取りなほして、さう思つた。

間もなく、奥の間の三人は、くつろいだ樣子だつた。にぎやかなお逆の笑ひ聲も、時折、味津之助の太い聲にまじつて、聞えて來た。それがお勝には、一入に氣になつて來るのだつた。

何故か――

それは說明する迄もなく、藝者には、判つてゐることであらう。つまり、お勝は味津之助に興味をもち始め、その興味が、自然と戀めいたものに變つて來たからだつた。お勝にして見れば、味津之助をいつ迄も、お逆の、そばに置いときたくなかつた。

何でせう、あの女は――始めはさう思つた。

續いて――見れば堅氣の樣子は、さら〳〵になし、さうかと言つて、わたし稼業の、[illegible]のうかれ稼業の者とも見えないが――

お勝には、どうしても、お逆の正體が摑めなかつた。

行つて見よう、あの御座敷へ――…然し足も淀めたい樣な氣がして、矢つ張り躊躇された。

お勝が、亂れた心を持ちあぐねて居る時、奥の間からは、自分を呼ぶ氣配がした。

「御前！」

障子越しに顔を見せると、嬉しく早く申す樣に言つたのは、味津之助だつた。

「はい、只今……」

お勝は素直に引き下がつた。引き下がつてから、何故自分は、お逆さんの事をお訊きしなかつたのでせう――それに、お連れになつた女の方も、もう少し良く覗て置けば良かつた――と、言ふ樣な事が、ふと腦裡をかすめた。

酒の仕度にかゝつたお勝は、動もすればそれに氣を奪はれ勝ちだつた。頭の中に、幾度、かすの樣なものがたまつて、何時までもそれにこだはつて居た。

人の氣も知らないで、あの味津之助さまは、わんりりな方――つて見れば、此の樣な事も、お勝の心にあつた。

然し、お勝の今の心になど、一向頓着なく、奥の間では、賑やかな酒宴が進んでゐた――

久左衛門は、たつた今のいま、人殺しをしてのけた物の氣配も無く、ちらとするでもなく、さも愉快げに、盃を重ねてゐるばかりだつた。また、味津之助とても、さうだつた。

この男が――自分の前で平氣さうに酒をくんでゐる男がたつた今人を殺したのだ。然も、それが血緣につながる自分の妹と言ふ者ではないか……と、思つたかどうか、神妙になつて、靜かに盃を口へ運んでゐた。

そしてお逆は？……

お逆もさうだつた。罪の街道の恐ろしさも、けろりと忘れて、唯々瞬間を樂しむ樣に、味津之助と久左衛門の顔を、交互に見比べながら、自らも同じ樣に酒をくんでゐる。

三人は、それ〴〵別のことを考へ乍ら、酩酊の上に統一を取つて居る樣なものだつた。陶然とした氣持が、互の胸の中から、ほぐれていつた。

お逆は、味津之助の傍へ、心持ちにじり寄つたが――味津之助は、例の冷い表情を浮べたまゝ、盃を口へ運んでゐる。

「ねえ……」

お逆はもどかしさうにして始めて聲を開いた。媚態たつぷりの樣にあでやかな聲だつた。

其の時、障子が開くと、お勝の姿が直ぐその前に在つた。

―都々逸―

眞ッ黒に、日やけしてゐる、田圃の方が、よかつた重たい、ひなた樣

〈寄附廣告〉

◇晩市岩崎氏は弟、田邊孝五郎、生田勝太郎両氏は一弗宛何れもスヤナ日本語學校へ◇寺田喜三郎氏は怪我全快祝に三弗、松本金市氏は故同氏の忌明に三弗を何れもヤナツノ佛教會へ

晩香坡市ゴーア街三三九
加奈陀日本人會
電話ツリニチー七三一
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

牛島式神力無双術靈氣療法
一切の病
稻本治療所
稻本梅太郎
東カドバ街四五　電話ハイ五一〇四エル
遠近に拘らず御一報次第お伺ひ致します

ブリキ細工
フラマー仕事
バウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイランド四二六

弱い子

『かぜ』ひかぬやう……豫防に……

肝油が一番良いことは申すまでもない事ですが、あのなまぐさい大量の油をどうしても服まうとしない時には『一粒肝油ハリバ』特價二、二五をおすゝめ致します、ハリバ肝油でビタミン（エー）を充分に補給しますと口、鼻、のど、氣管支、肺などの粘膜が丈夫になり寒冒や肺炎の菌がくつゝいても、これをはねかへし、其の感染を防ぐやうに抵抗する作用が大へん强く働くからであります、また例へ寒冒にかゝつても全快が非常に早いのであります、以前の服みにくかつた肝油とちがひ小豆位の大きさで一盃の肝油より以上に相當する强い力があります

○喘息二分間治療アストル器、椎野せき藥、化粧品多量入荷

晩香坡市パウエル街二四九　電話シーモア四八八四

寫眞引伸　現像燒付　鮮明迅速

誠心誠意

誠心堂

ビルダー サプライ

各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切を安價にて販賣いたします

御住宅、鶏小屋、バーン等の請負を專門として居ります

電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他万般御相談に應じます

ファンリッチ製材會社
瀧本與次郎

ビーシー州ポート・ヘネー
ワランク・ダウンタインロード角

電話
ヤード　ネー七九
ミル　ネー一三五エル
自宅　ネー六八

日本行汽船切符直接販賣

移民局手續、渡航證明
妻子呼寄、旅券査證
官廳代書、手紙
一般代理業

晩市パウエル街三一六（ライオンルーム二號室）
竹內事務所
電話シー一三三四
自宅ハイ二九一三エル
竹內藤吉

B. C. WOOD & COAL CO

割薪値段

▲インサイドファー
一コード　七、〇〇
半コード　三、七五

▲同　三等品
一コード　五、〇〇
半コード　二、七五

▲ヒーターブロック
一コード　五、〇〇
半コード　三、〇〇

▲ファー、ラブ
一コード　四、五〇
半コード　二、五〇

御電話下されば早速お屆けします

ビーシー薪炭
電話ハイランド九一五

晩香坡市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ドグラス五五一二

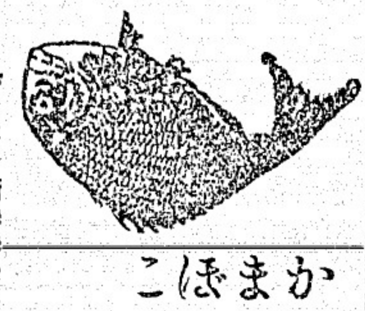
和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵函二七
鎗田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

薪炭

TYEE LUMBER WOOD & COAL LTD

タイー薪炭商會
バウエル街一二七五
電話ハイ一一八三

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ポートエシングトン郵函三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.



かまぼこ
製造販賣

バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三三八七
同　三三八六
住宅ドグ四七八七アール

バウエル街三五〇
電話シー壹武武五
尾本勘四郎

診察時間　午前九時より午後六時まで
電話シーモア七六〇三

619 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

CHOP SUEY

大衆的南京料理
朝日チヤツプスイ
バウエル街三五八　電話ツリニチー一七二三

バウエル街二二九
千鳥
電話シー七三九アール
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

鍋燒うどん、そば、
どんぶり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

御手輕
御料理
吉野
アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七一三

ちり鍋、すき燒
御飯
玉川
ゴーア街一二八
ダグラス四七九三アール

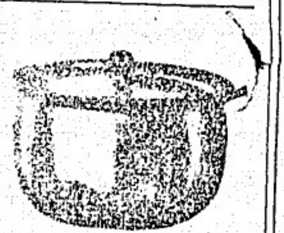
御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

會席御料理
金太郎
バウエル街參貳貳
電話シー二〇〇三

御會食に
御招宴に
ぜひどうぞ
富士

大工道具一切

晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三二七



御祝用ケーキ
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します

パウエルベーカリー
バウエル街三四二
布田怨一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅マーポール六〇七エル

シンガーミシン
日本人部代理人
堀七藏
キャンビー街二三九九
電話フヤモント四〇三一エキス

和洋御菓子
晩市パウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品

バウエル街二六二
茶本魚店
電話ドグラス五五四二

RCA

お國で問題になつたビクターレコード

「忘れちやいやヨ」　渡邊はま子

例へて見れば　可愛い　アミーから『忘れないでネ』―キユーツと抓られたあのゾク〳〵する感じです

A面『ホの字の唄』　徳山、小林

ビクターレコード
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五

ミカド・ツランスフアー　電話ステブストン　二

◎**新數の子昆布**　なら漬　酒粕
魚肉並に野菜物
御馳走用は是非當店で
バウエル街三五三　電話ツリニチー五七八四
自宅電話ハイ四九七九アール
スター魚肉店

男女着類一切
晩香坡市パウエル街三七四―三七八
澁谷商店
電話ダグラス五五二五

男女子供靴一切
バウエル街三三八
電話シー八六一九
加藤靴店
住宅東カドバ街七九一　ハイ九二七エツキス

和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

▲新、石炭
コムマーシャル街埠頭
ターミナル製炭會社
電話ハイランド四四三
夜間ベビユー一二九エキス

◎高等南京料理
コックは此の道の腕きゝで料理は皆樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

『制服の處女』は身重

◇……妻子ある家庭教師に狂戀

堰かれ乍ら無軌道の逢瀬

（東京通信）つぼみも固い十六の女學生が妻子ある大學生の家庭教師といつしか關係を生じ、姙娠八ケ月の身重をセーラー服に包んで毎日學校に通ふと見せては男とのはかない逢ふ瀬を樂んでゐた

夢見る 頃の娘をもつ世の親たちに警鐘を打鳴らす、これは制服の[illegible]女學生と家庭教師の場合―去月十七日の白晝小石川區大塚下町の隣家構內で制服の女學生と大學生が何事かひそ〳〵と語り合つてゐるのを警邏中の警官が咎めるや少女は品川區[illegible]高女三年生まち子（一六）男は同區池袋東大法學部三年生栗澤伸治（二三）で驚

外にもまち子は

女學生 の身にあるまじき臨月近い身重、又男は三人の子までもある妻帯者と判り係官も餘りの無軌道戀愛ぶりに呆れて直に女の親を呼出して厳重注意を與へた、やがて母となる十六の女學生まち子は、その不倫を親に氣付かれて今春四月男との交際も絶たれてゐたが、戀する乙女の一途な思慕のため學業も忘れ果て、毎日鞄を提げて家は出ても學校へは姿を見せず、近所では遠ざかつて行く男との逢ふ瀬を小さい胸も狂はん許りに焦してゐた、事の

意外に 驚いた父親は娘を引取るや、世間體を恥るの餘り廿日朝女學校に休學届を提出すると同時に生れ出づる暗い運命の子をひそかに分娩させるべく弘前市に住む叔父の家へ伴つて行つた

擔任教師語る

九月十七日朝以來まち子の姿が見えないので學校では病氣だと思つてゐた位で、氣質は無口ではあるが落着いた子で、とりわけ親しい友達もなく、存在の目立たない平凡な女學生だつた、擔任の小池教諭は語る

まち子さんは温良な子で成績は中位ですが良く豫習はして來た様です、學校では別段變つた様子は見えませんでしたが、十七日朝まち子さんの家からお話したい事があるから伺ふとの電話がありましたが、三日許り私が病氣で休んでゐたので父兄の方にお會ひ出來ませんでした

多藝の才子型……

風變りな東大生

……魅された文學少女

栗澤は郷里長野縣の野澤中學、一高を經て昭和八年帝大英法科に入つたもの、高校試驗で三年間浪人した苦い經驗から浪人學生の世話をよくした、吉井方に出入する前も何の報酬も受取らず數人の學生を手がけて水戸、弘前、一高等にパスさせてゐた風變りな學生で一高時代に結婚、現在は妻せい子さんとの間に五つを頭に二男一女まである、吉井方には昭和八年六月吉井方の當住所豊島區西巣鴨町の隣家小林某さんの世話で出入、吉井氏の長男早稻田高師生政雄君の家庭教師として家族同様の待遇を受け片手間にまち子さんの勉強も見てやるうちまち子を主に教へ、毎日の様に吉井方を訪れてゐた

栗澤は劍道二段、繪をよくし、謠曲等もやると云ふ多藝の才子で、一見素朴柔和であるが學校では友人間に受けもよく若い政雄君やまち子さんは敬服するに足る人格者として崇拜してゐた

まち子は年の割にませた子ではき〳〵口を利き人見知りをせぬ朗かな娘だが一切學校の往復の外は殆ど外出する事もなく友人も皆無で家庭で裁縫に親しむ傍ら兄の文學書等を耽讀する文學少女型、栗澤の秀才型の魅力ある性格に約一年接してゐる中『夢みる頃』の感傷にとらはれ遂に最後の線を越えてしまつたもの、仲を裂かれた後も男を諦め切れず泣く〳〵田舍に引取られて身二つになる日を待つてゐる

オ村語學校

父兄母姉會

總會を開く

（オーシャンフオールス通信）去る廿七日午後七時より當地日本語學校父兄母姉會の總會が自治會館ホールに於て開催された

△開會の辭、增井理事△[illegible]挨拶、[illegible]理事△會務、會計報告、高原理事（不在）△會則修正（委員十五名を二十名に增員する件可決）

一般討議になり理事に對し過去二ケ年間の努力を感謝決議し第一式を終る

◇

第二式に於ては大國氏撮影の八ミリ映畫が三卷上映された、此の中に今夏サンクリークに於て父兄母姉會主催の野遊會に於ける各種の競技が實に面白く映寫されて人々の歡興を湧かした、次に鈴木語學校長の東部見學視察の非常に有益な講演があつて後、同氏が旅行中撮影した十六ミリ映畫の風景や各都市、工場の實寫が二卷、同氏説明の下に映寫されたが、何れも仲々良く撮れて居て我々は座して東部見學をした事になり非常に得る處があつた、この他映畫の間に磯崎時子、中島明子、村岡ふさ子諸孃のタツプダンス、若崎美惠子、中島智子、常盤幸枝、關節子諸孃のピアノソロ等あり、斯くて盛會裡に閉會したのは十時半だつた、因に本會役員改選の結果、理事及び委員は左の諸氏と決定した

△理事、高原清治、新茂、常盤政治△委員、水野新太郎、笹口伊平、森田宇治郎、若崎謙一郎、中島光雄、河下政男、磯崎世藏、村岡雲平、玉根俊、家入文藏、山崎川助、鈴木照治郎、小野鐵藏、池田秀吉、關孫八、西村英雄、增井喜幸

First Japanese To Travel On Hindenberg

LOS ANGELES (CNP)—Added to the ever-growing list of "firsts" is Dr. Keisaburo Eto, superintendent of the Tokyo Railway hospital, who proudly lays claim to being the first Japanese to ride the giant German dirigible, Hindenburg, from Germany to Lakehurst, New Jersey, arrived here.

"Travelling by ship is too old fashioned," chuckled the doctor as he proceeded to recount for the umteenth time the exhilarating sensation of crossing half of Europe and the Atlantic ocean in less than three days.

"Nothing like it. You just don't hear the sound of the propellers, the roar of the engines nor feel a bit of vibration. I advocate travel by dirigible for people who are susceptible to seasickness."

Dr. Eto is in Los Angeles en route home to Tokyo following a period of study in Berlin.

The passage amounted to 1,000 marks or approximately $400, including complete pullman and dining-room service.

HAVE·IT PRINTED

IT·PAYS!

Job Printers

TAIRIKU NIPPO

$25,000 Reward

TO NIPPON GARDENER

For Faithful Service

SAN FRANCISCO (CNP) — First generation's own Cinderella man is Seiryuo Ishimi, 45, gardener of Pasadena, who sailed for Nippon Thursday aboard the liner *Asama Maru*.

For more than ten years a faithful retainer to the household of the Malcomb family, millionaire of Pasadena, the Japanese gardener won the confidence of his employer. One day recently Malcomb, taking cognizance of Ishimi's ill health, offered to help him.

So the employer gave the Japanese $25,000 endowment, deposited with the Bank of America in Pasadena. In addition he bought a ticket to Japan for the gardener, plus $300 spending money.

The fund will enable the gardener to live in comfort for the rest of his life as the interest on the endowment will amount to approximately $50 per month, or more than 150 yen in Japanese money.

In the negotiations just before departing Ishimi sold his old job with the Malcomb estate to another Japanese for $700. So, all in all, the patient Japanese was handsomely rewarded for his ten years of service.

Interviewed on board the *Asama Maru* before its departure, Ishimi said:

"I have nothing but gratitude for the Malcomb family, and am astounded by the generosity of some American people."

Y.P.S.

On Thursday, Oct. 8, starting at 7.30 p.m., under the convenership of Dan Washimoto, a very interesting talk will be given by George Tamaki and Wong Leung on the Pacific Area Conference, held recently in Oakland, California.

English Section

The Tairiku English section appears three times a week, on Tuesday, Thursday and Saturday. News must be in our hands on the day previous to publication and not later than 2 o'clock.

Large Stadium To Be Built For '40 Olympics

SAN FRANCISCO (CNP)—With a motto, "national defense through physical education," Japanese Olympic officials are courting Nippon's military in order to gain their support for the 1940 Olympic games which will be held in Tokyo, according to Gensaburo Shirayama, swimming official and public relations representative of the 1936 Olympic team, who is returning to Japan from Berlin, boarding the *Asama Maru* at this port.

The co-operation of the Army and Navy is imperative if the Tokyo games are to be a success, Shirayama stressed.

"Japanese athletes were the most popular of all the foreign delegations at Berlin," Shirayama said, "and Tokyo will have a hard time equalling the success of the Berlin games."

Although the Olympic officials in Tokyo at first considered enlarging the Meiji Jingu Shrine stadium for the games, they have abandoned the plan and will build a new stadium especially for the Olympics, according to Shirayama. The Meiji Jingu stadium, though enlarged would not be large enough, officials fear. This new stadium, now planned, will have all the latest accommodations for the holding of the variety or sports events encompassed in the Olympics."

Hokutokai

Due to extension of playing period, the Hokutokai badminton club will open their season tomorrow night at the Strathcona gymn commencing at 7:30 p.m.

フエアビユウ

佛青雄辯大會

期日が決定

既報フエアビユウ佛青主催の在加男女佛青雄辯大會は期日を十月十八日（午後二時）と決定した、各佛青男女は至急演題並びに辯士名を當青年會まで通知されたしと

本派佛教會便り

明七日（水）午後七時よりビクトリア佛教會に於て本派川崎開教使出張して『眞理にそふ者』に就て説教あり

レネクス女史

送別の茶話會

（ポートエシントン通信）永らく北方に於て日本人間にキリスト教傳道に盡力せられしミス・レネクス女史は此度隱退してトロントに赴くことになつたので去る九月廿二日午後二時よりポートエシントンに母の會司會の下に會長龜田夫人宅にて同女史の送別茶話會を催した、龜田會長司會の挨拶、本間幹事送別の挨拶あり後茶菓を喫しつつ四方山の話に興じレネクス女史の謝辭あり午後四時別れを惜みつつ散會した

『佛青聯盟』

理事會の決議

佛青聯盟理事會を去る四日日曜日午後二時半より本派佛教會階下に於て開催す、枝村副理事長の挨拶あり、岡野常務理事の諸報告ありて後左の諸事項を決議す

△秋季雄辯會開催＝（場所）新西院佛教會（期日）十一月中旬（辯士）各佛青より二名宛

△創立十周年記念事業＝「先亡者追弔法要執行」（場所）本派佛教會に於て（期日）十二月六日（日曜）午後二時より「優賞ピンポン大會開催」（場所）フエアビユウ佛教會（期日）十一月第三土曜日午後七時（種目）團體競技運動部一任「懸賞雄辯大會開催」（期日）來春二月中旬（場所）本派佛教會に於て辯論部一任

△理事長選定の件＝本理事會に於て枝村副理事長を理事長に推し兼任する事に決定

印刷の御用は

『是非大陸』へ

リバース灣の……

漁者ストライキ

◇……日系漁者の立場

（リバース・インレット日系漁者組合發表）既に數度に亘り紙上に報道された今夏リバース・インレットの未曾有（永引いた鬪）のストライキに就き私共日系漁者及び同組合の執つた態度を世に發表して一般同胞諸氏の批判を乞はんとするものであります

◇

吾々日系漁者は勿論ストライキは好まない所であります、然し何を申すにも我々日本人漁者は一千四五百もの彼地の白人漁者に對し數パーセントに過ぎない僅か五十九名であります、事の善惡に拘らず多數に從ひ多數に引廻されるの止むなき狀態であつて、一般贊否投票の結果は十對一の大差を以てストライキ決行されたのであります、で吾々は嫌々ながらもストライカーの一人となり一日も早く其の解決を待つたのであります

◇

然るに會社側は一尾四十仙を固執し漁者側は五十仙を要求した爲め交渉は遂に不調に終り七月四日から決行されたストライキは同月十五日に至つて漸く悲慘なる終りを告げたのでありました、此ストライキの始まるや漁者はさつさと網を揚げ會社は大戶をクロスし大部分の漁者は漁場を去つたのであります、然し之でストライキが終結した譯ではなく、サカイ・シーズン中の七月一杯はストライキ繼續と決議されてゐたに拘らず同月廿二日突如ナーム地方から日露戰爭當時のバルチツク艦隊が威風堂々對馬沖に現れた刹那の如く七十餘隻の漁船が警官船の護衛の許に進航して來たりストライキ漁場はナーム漁船に依つて完全に蹂躙されたのでありました

◇

其處で吾等組合は急遽臨時役員會を召集、斯くなつた上はストライキのブレーカーに追隨して出漁するや否やを協議し、ナームの漁者はリバース・インレットの漁者で無く吾等はストライカーの一人として見れば他漁場より來たものを防ぐてそ當然なれ出漁すればストライキ・ブレーカーとなると云ふ見解の下に役員會は遂にシーズン中は出漁を見合すと決議したのであります

◇

其の理由は折角今日迄白人漁者と行動を共にし提携して來たのに今出漁してストライキ・ブレーカーの汚名を蒙り度くない、汚名のみに止らず延いて彼等漁者に排斥の口實を與へ、第二世の選擧權獲得乃至職業問題等々に不利を來す懼れあり影響する處甚大なものあり斯くあつては一般同胞社會に對し申譯なし、茲暫らくは隱忍して善處すべきであるとなし右決議したのであります（明紙三面に續く）

ビクターレコード

◙新秋劈頭を彩る好調佳盤

秋草にすだく　こほろぎの音を寫した

秋興を誘ふ　ビクターレコード快調揃ひ

天城越ゆれば　勝太郎 ― ゆこか地の果て　篠崎純
だつて嫌やよ　靜ときわ ― 團タク行進曲　靜・小野
浮名ざんげ　勝太郎 ― 夢見るこの頃　小林千代子
あたしの彼氏　能勢妙子 ― 僕の彼女　岸井明
朗らかな演藝會　兩面　勝太・三島・小林・古川・藤山・市丸

流行歌

（娘船頭さん 潮越えて）	勝太郎
（そよかぜ吹けば 海よ招く）	小林千代子 灰田勝彦
（あの日想へば 島の椿）	市丸 佐藤千夜子
（勝太郎子守唄 勝太郎くずし）	勝太郎
（諸おどり 粋か不粋か）	小野巡 喜美勇
（東京錦繪 新江戸模樣）	渡邊はま子 三島一聲
（幻の夢 どうすりやいゝの）	藤山一郎 能勢妙子
（朗らかな水兵 僕は水兵）	徳山璉 小野巡
（無軌道ぶし 何とかならないかしら）	市丸
（守備兵ぶし 滿洲ぐらし）	小野巡 勝太郎
（かぐら踊り 秩父盆唄）	久富吉晴 小野巡
（ふたりの春 濱の戀唄）	藤山、渡邊 能勢妙子
（國境の巡邏兵 戀の占ひ）	小野巡 大宮小夜子
（淡雪双紙 貢平仁義）	勝太郎 古川、久富
（永遠の光 黎明の歌）	小野巡 大宮小夜子
（うちのパパ 呼んでゐるのは）	小林、徳山 能勢、久富
（平和の戰士 志士の唄）	小野巡 三島一聲
（船人の夢 渚の別れ）	小野巡 大宮小夜子
（お糸可愛いや 歸らぬ父）	同 同
（流れ旅 しのび笠）	兒玉好雄 大宮小夜子

童謠　八吋レコード二枚　アルバム入　一弗

（影法師／つばき）……（郵便あそび／兵隊さん）
（茶摘み／夏の月）……（ほたる／廣瀬中佐）
（朝顔／富士山）……（電車からす／かげぼうし）
（動物の分列式／つばめの兵隊）……（あの山この山／對話童謠）
（あの町この町／證城寺狸ばやし）……（南京ことば／蛙の夜廻り）
（てんく小狐／お伽ばなし）……（雨ふり雲／からくり）
（てるてる坊主／兵隊ゴッコ）……（風鈴／夏の雲）
（あひるの洗濯／キユーピーちやん）……（泣むし學校／青い小窓）
（鼠の子／あわてお産婆）……（鼠のもち引き／かるわざ師）

浪曲

神崎少年時代	二枚	壽々木米若
勝太郎子守唄	同	木村忠衞
新田別れ鳥	同	梅原秀夫
田村邸名殘りの櫻	同	吉田奈良丸
小金井の櫻	同	木村友衞
鳥追ひお市	同	梅原秀夫
石松の最後	同	木村忠衞
村正の改心	同	津田靜美
曲垣平九郎	同	松風軒榮樂
月形半兵太	同	吉田奈良丸

其他多數入荷
お早目に御試聽下さい

ビクター
ポータブル

比較なき快調―立体的再生音
音量の大・音質の美―最優秀の手提型
完璧の内部構造―新式三段側動裝置
瀟洒モダーンな意匠美―
定價　貳拾九弗五拾仙

ビクター
ラヂオ

大正堂
パウエル街二〇一
電話ダグラス五五

紙はり
[illegible]季節に燥り埋め粘度強き良質の物を用ひ丸で調和よく
し多年の經驗を以て美しく完全に責任を以て安價に致しま
す後に至り剥しき個所出來たる場合は無料にてなをします

御結婚式
ベール及髮飾無料
スペシアル
オイルパーマネントウエーブ
御披露用
儀式用
日本振袖
貸貸但し着附無料

◎結婚式
御披露に
日本着物
た貸します
ベール、髮飾等は無料でサービス

花嫁樣の御支度
オイルパーマネントウエーブ美容術
結婚式用髮飾及ベール無料で貸ます

和洋
結髮
儀式用
衣裳鼈甲髮飾ツノカクシ
た貸します
洋髮用ベール髮飾無料貸します